27 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1994, ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ # 248 (751)

Ազգ
Azg
armenian daily

«Գոլոս Արմենիին» լռեց անորոշ ժամանակով

Նրա լավագույն թղթակիցը շինում է Մոսկվայում

ԵՐԵՎԱՆ, 26 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ, ՆՈՅՅԱՆ (ԱԶԳ). Վաղը լույս չի տեսնի ռուսալեզու անկախ «Գոլոս Արմենիի» թերթի հերթական 17779-րդ համարը: Խմբագրության դեկտեմբերի թերթի թողարկման ընդհատումը բացատրում է ծագած ֆինանսական դժվարություններով: Մինչդեռ խմբագրական որոշ աշխատակիցներ խոսում են կառավարության «առանցքում» հայտնված են իշխանությունների ճնշման հետ, որոնք տարիներ և առաջին հերթին տնտեսական մեթոդներով փորձում են նվազագույնի հասցնել հանրապետությունում գանվող ծայրին լրատվության անկախ միջոցների թիվը:

Այս կապակցությամբ հետաքրքիր է նշել, որ թերթի խմբագրության ամենաառաջատար աշխատակիցը, երևան Հայաստանի լրագրողների միության «Ոսկե գրիչ» մրցանակին արժանացած Նաիրի Մնացականյանը, ձմեռում է մեկնել Մոսկվա:

ԲՐՅՍԵԼ

Ղարաբաղ. Նախագահական համակարգը կնպաստի հակամարտության կարգավորմանը

«ԱԶՐԻՆՖՈՐՄ ԱԳԵՆՏՈՒԹՅՈՒՆ»

Սա վերջերս Բրյուսելից, Ստեփանակերտ «Նախագահական կառավարումը իշխանության այն կառույցն է, որն առավել լավով է համապատասխանում ստեղծված իրավիճակին», լրագրողներին ասել է այսօր ԼՂՀ նորընտիր նախագահ Ռոբերտ Քոչարյանը: Ըստ նրա, նախագահական ինստիտուտի հիմնադրումը կարող է նպաստել ղարաբաղյան հակամարտության կարգավորմանն այն շարքերով, որը ձեռնտու է Լեռնային Ղարաբաղի ղեկավարությանը և ժողովրդին: «Կարգավորումը մեզ համար Ադրբեջանից մեր անկախության ճանաչումն է, անկախություն, որը փաստորեն գոյություն ունի դե ֆակտո, և նախագահական կառավարումը միայն կամրապնդի այն»: Ռոբերտ Քոչարյանն ընդգծեց այն կարևոր նշանակությունը, որն ունի իշխանության օրինավորությունը բանակցությունների ընթացքում: Խոսելով մեր տական ղեկավարի պաշտոնում իր առաջնահերթ խնդիրների մասին, հանրապետության նախագահն ասաց, թե մտադիր է բոլոր ջանքերը կենտրոնացնել առավելապես արտաքին քաղաքականության և իրավապահ մարմինների գործունեության վրա: Տնտեսական խնդիրների օպերատիվ լուծմամբ, շարունակեց նա, կզբաղվի վարչապետը, որի նշանակման մասին հրամանագիրն առաջինը կլինի նախագահի համար: Հրամանագրի համաձայն, վարչապետը միաժամանակ նաև կձևավորի նախարարների կաբինետը:

Ըստ Ռոբերտ Քոչարյանի, Լեռնային Ղարաբաղի առջև գոյացել են մի շարք տնտեսական խնդիրներ, որոնց լուծմանը մեծապես կնպաստի Հայաստանի հետ ընդհանուր տնտեսական դաշտ ստեղծելու գաղափարը:

Խոսելով սահմանադրության բացակայության մասին, պրն. Քոչարյանն ասաց, թե ԼՂՀ Սահմանադրության ձևավորումը պահանջում է որոշակի ժամանակ, և մտական գործող խորհրդարանի ձևավորման դեմ նա չի բացառում, որ 1995 թ. վերջին հանրապետությունը կունենա իր Սահմանադրությունը:

Ռուսաստանի համար Ղարաբաղը մնում է հակամարտության կողմ

ԲԱՔՈՒ, 26 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐԻ, ՍՆԱՐԲ. Ռուսաստանը ոչ մի կերպ չարձագանքեց Լեռնային Ղարաբաղի նախագահի ընտրություններին: Այդ մասին, ինչպես վկայում է Ազատություն ռադիոկայանի ադրբեջանական ծառայությունը, հայտարարել է Ռուսաստանի արտգործնախարարության հասուկ հանձնարարությունների գծով դեսպան Վլադիմիր Կազիմիրովը: Նրա խոսքերով, Մոսկվայի վերաբերմունքը Ստեփանակերտի նկատմամբ մնում է նույնը՝ այն է, Ռուսաստանը Լեռնային Ղարաբաղը համարում է բախման կողմ: Դա, շեշտել է նա, փաստ է, որ ելնում է այսօրվա իրողություններից:

Կազիմիրովի կարծիքով, հաղորդում է ռադիոկայանը, Լեռնային Ղարաբաղում նախագահի ընտրությունը չի կարող ունենալ ինչ-որ հետևանքներ, եթե, իհարկե, բախման կողմերը ցանկանում են բանակցությունները վարել իրատես հողի վրա: Մինչդեռ Ռուսաստանի նախագահի ներկայացուցչի տեսակետը, ինչպես հայտնի է, չի համապատասխանում Ադրբեջանի արտաքին գործերի նախարար Հասան Հասանովի վերջին հայտարարություններին, ուստի նա պնդում է, որ չճանաչված Լեռնային Ղարաբաղում նախագահի ինստիտուտ սահմանելը հակասահմանադրական գործողություն է՝ ուղղված ԵԱՀԽ-ի Բուդապեշտյան գագաթաժողովի որոշումների սաբոտաժին:

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

2 մլրդ 200 մլն բուրժենական գազ 1995 թվին

Վազատարի նոր պայքյուն Վրաստանում

Հայաստանը հաջորդ տարի պետք է Թուրքմենստանից ստանա 2 միլիարդ 200 միլիոն խորանարդ մետր բնական գազ: Այդ մասին «Ազատ Հայ» թերթի լրագրողին հայտնեց այս օրերին Վրաստանում գտնվող Հայաստանի պետնավթամատակարար Վաղինակ Մարտիրոսյանը: Նրա խոսքերով, գազի մատակարարման այս ծավալների մասին պայմանավորվածությունը ձեռք է բերվել Հայաստանի նախագահ Լևոն Տեր-Պետրոսյանի Աշգաբաթ կատարած վերջին այցելության ընթացքում:

Այնուհետև, եթե համաձայնագիրը կատարվի, ապա 1995 թվականին Հայաստանն օրական մոտ կստանա 6 միլիոն խորանարդ մետր կապույտ վառելիք: Հաշվարկված է, որ ամենացուրտ ամիսներին Հայաստանը օրական կունենա պահանջարկ 5 միլիոն խորանարդ մետրի փոխարեն միայն կատարվել ստացել է 2,5-3 միլիոն խորանարդ մետր գազ:

Իր հերթին Արմենգազ գործակալությունը, հենվելով ԻՏԱՐ-ՏԱՍՍ-ի հաղորդագրության վրա և առանց ճշտելու տեղը և ժամանակը, դեկտեմբերի 24-ին մի հաղորդում է տարածել, որից կարելի է ենթադրել, թե Վրաստանում որոշ թյուրիմացություններով շարունակ կան գազատարը, որով Ռուսաստանից գազ է մատակարարվում Վրաստանին և Հայաստանին: Վթարը, ինչպես նշվել է, կոտրվածքներն են, ինչպես Վրաստանում կատարված 22 կմ երկարությամբ հատվածը վերանորոգելուց հետո գազատարը սկսել կրկին Հայաստանի գազամատակարարումը:

Ս. ԷՋՄԻԱԾԻՆ

Հայ եկեղեցին հայ ժողովուրդն է

Ասում է կաթողիկոսական տեղապահ Թորգոմ արք. Մանուկյանը

ԱՐՄԵՆ ՊԱՊԱԴԱՏՐՅԱՆ

«Երկու հանրապետություններում հաստատված կարգը կրած է, ապա դա ժողովուրդների գործն է, և եկեղեցականներս չենք հանդուրժում դրա վերաբերյալ գնահատականներ տալ»: Այսօրինակ գիտակցում հանդես բերեց երեկ կայացած մամուլի ասուլիսում կաթողիկոսական տեղապահ, Երուսաղեմի հայոց պատրիարք Թորգոմ արքեպիսկոպոս Մանուկյանը անդրադառնալով հանրապետությունում ստեղծված իրավիճակին: Ինչ վերաբերում է Հայաստանում տիրող կրոնական խառնաշփոթին՝ կապված առանձին աղանդների ներթափանցման և գործունեության հետ, ապա կաթողիկոսական տեղապահը նշեց, թե մեր պատմության ընթացքում աղանդավորներ միշտ էլ

հայտնվել են, սակայն ժողովուրդը շատ արագ արտաքսել է իր միջավայրից դրանց նկատմամբ, և աղանդները չհաջողվեցին:

Տես # էջ 4

ԵՐԵՎԱՆ

Քաղաքացիական նույնպես մրում է

ԵՐԵՎԱՆ, 26 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ, ՆՈՅՅԱՆ. Դեկտեմբերի 26-ի վիճակով Երևանում կենտրոնացված ձևով ջեռուցվել է նախատեսված 2500-ից 1350 շենք, Երևանի հայաքաղաքապետարանում հաղորդեցին «Սնարկ»-ի թղթակցին: Նախկինում հայտարարված ջեռուցումը դեկտեմբերի 15-ին սկսելուն խանգարեցին և շենքերի համապատասխան համակարգի բազմակետ Հայաստան. ժամկետից շատ ուշ սկսվեց և առաջին տնտեսական կառույցների մի շարք կազմակերպությունների փորձությունը: Սակայն բնակիչների խնդիրները բազմապատկեցին նաև իր խնդիրներն են, հայտարարեց վերջերս լրագրողների հետ ունեցած հանդիպման ժամանակ Երևանի քաղաքապետարանի գործկոմի նախագահի Վահագն Խաչատրյանը: Քաղաքացիների առումով, նա ինքը տարվում է չջեռուցվող բնակարանում, որտեղ ջեռուցման միակ աղբյուրը նավթավառն է: Խաչատրյանի բնակարանը էլեկտրաէներգիայից օգտվում է ինչպես և բոլորը միայն 2 ժամ օրվա ընթացքում, այդ իսկ պատճառով չեն յուրանում նույնիսկ ժամկետային բարդությունը:

ՆԵՐՔԻՆ ԿՅԱՆՔ

Կասկածյալ Միխայել Մանուկյանը ինքնակամ ներկայացավ ԱԱՊՎ

Կես ժամ դռների մոտ սպասելուց հետո նրան հագիվ ընդունեցին

Դեկտեմբերի 24-ի լույս 25-ի գիշեր Երևանի նախկին հողամասերում Հանրապետության Դաշնակցության դեմ գործող ինտեգրացիոն մեջ գտնվող Միխայել Մանուկյանը ինքնակամ ներկայացավ Ազգային անվտանգության պետական վարչություն: Ինչ ուղղված Դեր պատասխանատուների և լրագրողների հայտարարվել, թե ինքը վերահսկվող պայմանների հետ սահմանված կարգ չունի և կանխորոշված համենայն դեպս ինքնաբերաբար մարմիններին, որ ակնոցի հարցի բերարկությունը: 27-ամյա Միխայել Մանուկյանը լինելով ՀՅԴ անդամ, դիմել է Հայ Յեղափոխական Դաշնակցության խորհրդակցական խմբակցությանը, խնդրելով իրեն սպասելով կարծում

ուներ իր կամովին հանձնվելու «առողջությունը»:

Տես # էջ 2

ՏԱՄԱՌԱՏ

Բոսնիա. Կազմվեց ՆԱՏՕ-ի ճգնաժամային օպերատիվ ծրագիր

ԻՏԱՌ-ՏԱՍՍ-ը Բոսնիայից հաղորդում է, ՆԱՏՕ-ում արդեն կազմված է Բոսնիայից ՄԱԿ-ի խաղաղապահ ուժերի հնարավոր դուրսբերման դեպքում հյուսիսատլանտյան դաշինքի գործողությունների ճգնաժամային օպերատիվ ծրագիրը: Այս մասին, վկայակոչելով ՆԱՏՕ-ի Բրյուսելի կենտրոնակայանում իրազեկ շրջանների, հաղորդում է գերմանական «Վելտ ամ Զոնտագ» թերթը: «Ինչպես հայտնի է դարձել, գրում է թերթը, Հյուսիսատլանտյան դաշինքի բոլոր անդամ երկրներից արդեն օգնություն տրամադրելու հարցումներ են ստացվել: Վերլուծությունը ցույց է տալիս, որ ՆԱՏՕ-ն բավարար նախնական ցամաքային զորքեր ունի: Դեռևս կարող է առաջանալ միայն տրանսպորտի և կապի խոչընդոտ»: ԱՐՄԵՆՊՐԵՍ

Քլինթոնը տարին համարում է հաջող

ԱՄՆ-ի նախագահ Բիլ Քլինթոնը լավ է գնահատել անցնող 1994 թվականի արդյունքները: Մեր տնտեսությունն աճում է խաղաղության պայմաններում, իսկ մոլորակն ավելի անվտանգ տեղ է դարձել, քան մեկ տարի առաջ էր», հայտարարել է նա ռադիոյի ուղերձում: 1994 թվականի ամենակարևոր արդյունքը ԱՄՆ-ի նախագահը համարում է միջուկային պատերազմի սպառնալիքի վերացումը: Նա նաև ընդգծել է, որ նախկին Խ. Միության ե մի հանրապետություններ՝ Բելառուսը, Ղազախստանը և Ուկրաինան այժմ կատարում են իրենց պարտավորությունները, լրացուցիչ ապաստանելով այն զենքից, որ նրանց մնացել էին ԽՍՀՄ-ի կազմաքանդից հետո: ԱՐՄԵՆՊՐԵՍ

■ *Գուատեմալայի «Մարդիկ»-ն թերթը հրատարակել է ... Գուատեմալայի արտաքին գործերի նախարար ... (remaining lines illegible)* ԱՐՄԵՆՊՐԵՍ

ՉԵՉՆԻԱ

Գրոզնին վերջնականապես շրջափակվեց

ՌԴ կառավարության ժամանակավոր մամուլ կենտրոնը կիրակի օրը հայտարարություն տարածեց այն մասին, որ Չեչնիայի մայրաքաղաքի վերջնական շրջափակումն ավարտվել է: Միաժամանակ չի բացվում, որ այդ ընթացքում նախորդ գիշեր դաժան մարտեր են բռնկվել չեչենական զինյալների հետ, որոնց ընթացքում ռուսական կողմը սպանված է եղել «ոչնչացվել շուրջ 1000 ապստամբ զինված անձանց»:

Չեչնիայի ԱԳՆ-ն իր հերթին հայտարարեց, որ նախօրեին ռուսական օդուժը 17-ից կրկին սկսել է Գրոզնու ռմբակոծությունները: Ռմբերը ընկել են քաղաքի կենտրոնում: Այդ ռմբակոծությունների արդյունքում զոհվել են խաղաղ բնակիչներ, որոնց թիվը դեռ ոչ ոք չգիտի: Ըստ ռուսական աղբյուրների, փորձ է արվել ինչ-որ կերպ հասկանալ, թե որ ուղղությամբ են փախչում Ջոհար Դուդաևի զինյալները, երբ նրանք «դաշնային ուժեր» ասելով մտնում են: «Հանուն դրանց քաղաքի բնակիչները ապաստան են գտնում», Ռուսաստանի իշխանությունները և «Ռոսիա» հեռուստաընկերությունը հայտնում են, որ ռուսական զորքերը ...

digitised by A.R.A.R.@

ԱԶԳ

տեղական

ՌԱԿ

Նիւ Եորք. Ռուբէն Միրզախանեանի հանդիպումը ՀԲԸՄ Կեդրոնատեղիում

Ազգային առաջնորդութեամբ Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներ եւ Գանատա այցելող Հայաստանի Ռամկավար Ազատական Կուսակցութեան Հանրապետական Վարչութեան ատենապետ Ռուբէն Միրզախանեան եռեւաքքի, Դեկտեմբեր 20-ին, Հայկական Բարեգործական Ընդհանուր Միութեան Նիւ Եորքի Համաշխարհային Կեդրոնատեղիին մէջ հանդիպում ունեցաւ ըրջանի մեծագոյն հայկական կազմակերպութեանց ներկայացուցիչներուն հետ եւ բացատրութիւններ տուաւ Կուսակցութեան վարչագիտական կառուցուածքին, անոր դիւանագիտական կարծիքին եւ Հայաստանի մէջ ուրեւած տնտեսական ու քաղաքական կեցութիւններուն։

Պրն. Միրզախանեան իր ելոյթը սկսաւ խօսելով առանդական կուսակցութեան հայրենասիրութեան, Հայաստանի մէջ անոր հիմնադրման եւ զօրացման մասին։ [illegible]

[illegible]

ՌԱԿ 3 նոր ակումբներ Գյումրիում

Շարաք, դեկտեմբերի 24-ին, Գյումրիում տեղի ունեցավ ՌԱԿ նորագիր նորերի երդմնառության արարողություն, որի ընթացքում կուսակցության շարքերը համալրեցին 35 նորագիրներ։

[illegible]

Ե

րեկ Գեղարդոյն խորհրդի նիստերի դահլիճում տեղի ունեցավ Պատգամավորական ժողովի առաջին նիստը, որին մասնակցում էին ավելի վաղ Գերագույն խորհրդի աշխատանքներին մասնակցելուց հրաժարված ծայն. Դժ-ին կանդրամաքրվին 40-50 պատգամավորներ։ Ժողովը, որը կոչենք իր նախագահը, նա խաղաղությունը եւ համաձայնությունը, իր [illegible] մեկը։

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

Պատգամավորական ժողովը սկսում է եւ...

[illegible]

Ա. Ի.

ԵՐԵՎԱՆ

Կես ժամ դռների մոտ սպասելուց հետո նրան հագիվ ընդունեցին

[illegible]

ՀԱՄԱՌՈՏ

Տոնական լուսավորումը ճշտված չէ

ԵՐԵՎԱՆ, 26 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ, ՓԱՍՏ։ Առայժմ ճշտված չէ, թե տոնական որ օրերին եւ ինչ-ինչ հերթափոխերգիա կիաշկացվի բնակչությանը։ Համաձայն ստացված տեղեկության, այդ հարցը կլինեարկվի առաջիկա երկու օրերին, կառավարության օպերատիվ նիստում։

Ղավիթաշենի կամուրջը 1996 թվի՞ն

ԵՐԵՎԱՆ, 26 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ, ՓԱՍՏ։ Ղավիթաշենի կամուրջը շահագործման կհանձնվի հավանաբար 1996 թվին։ Համաձայն ստացված տեղեկատվության, կամրջի շինարարությունն ավարտելու համար անհրաժեշտ են 600 տոննա մետաղյա կոնստրուկցիաներ, որոնք նախկին խորհրդային երկրներից արտադրվում են միայն Ռուսաստանում։ Ներկայումս ձեռքի տակ է 340 տոննա կոնստրուկցիա։ Կամրջի կառուցման շինարարական աշխատանքները ծգձգվում են հիմնականում ֆինանսական անբավարար մատակարարման պատճառով։

Շարժասանդուղքը կգործի այս տարի

ԵՐԵՎԱՆ, 26 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ, ՓԱՍՏ։ Երեւանի շարժասանդուղքը, որի շահագործման ժամկետները բազմիցս փոխվել են, նախատեսվում է գործարկել մինչեւ տարվա վերջ։ Համաձայն ստացված տեղեկատվության, մոնտաժված են բոլոր շարժասանդուղքները։ Ամբողջապես գործում վիճակում է առաջին վեց զույգը։ Կատարվում են վերջին 4 զույգի կարգաբերման աշխատանքները։ Նախատեսվում է համալիրը շահագործման հանձնել մինչեւ դեկտեմբերի 28-ը։

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ

Հայաստանն ու Կոլումբիան հաստատեցին դիվհարաբերություններ

Դեկտեմբերի 22-ին ՄԱԿ-ում Կոլումբիայի մշտական ներկայացուցիչ, դեսպան Խուլիո Լոնդոնյո Պարեդեսը եւ Հայաստանի մշտական ներկայացուցիչ, դեսպան Ալեքսանդր Արզումանյանը ստորագրեցին դեսպանների մակարդակով Հայաստանի եւ Կոլումբիայի միջեւ դիվանագիտական հարաբերություններ հաստատելու վերաբերյալ համապատասխան արձանագրություն։

Պրն. Պարեդեսը մասնավորապես նշեց, թե Կոլումբիան կարեւորություն է տալիս Հայաստանի հետ հարաբերություններին, եւ հույս հայտնեց, թե առաջին քայլին կհաջորդի երկու երկրների միջեւ բազմակողմանի հարաբերությունների զարգացման վերաբերյալ համաձայնագրի ստորագրումը։

ԱՆԴՐԱԴԱՐՁ

Եթե ոչ ինքը, ապա մենք Ռաֆայել Ղազարյանին հետ ենք հասկանում

Կիրակի օրը, դեկտեմբերի 25-ին, ելույթ ունենալով հայկական հեռուստատեսության «Ժամանակայաց» ծրագրով, «Ղարաբաղ» կոմիտեի անդամ, ՀՀ ԳԽ պատգամավոր Ռաֆայել Ղազարյանը հայտարարեց, թե «Ազգի» [illegible]

«Ազգի» լուրը կարդացողը կարող է այսպես հասկանալ։

Իրավ, արդարացի մտահոգություն։ Սակայն շտապենք ավելացնել, որ [illegible]

Գյումրիում կաղն անմխիթար վիճակում է

[illegible]

ԱՐԱՄԵԼ ՊՐՆՉ

ՀԱՄԱՌՈՏ

«Հայծխախոտը» կհամագործակցի «Ֆիլիպ Մորիսի» հետ

ԵՐԵՎԱՆ, 26 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ, ՓԱՍՏ։ Կան նախադրյալներ, որ Հայաստանի ծխախոտի գործարանը ստեղծի համատեղ ձեռնարկություն «Ֆիլիպ Մորիս» ֆիրմայի հետ։ Համաձայն ՀՀ առեւտրի եւ հացամթերումների նախարար Դ. Զադոյանի հաղորդման, այդ ուղղությամբ ներկայումս տարվում են աշխատանքներ։ Ըստ նախարարի, հանրապետության ծխախոտի տեղական հումքը շատ ավելի քանակ է նստում ձեռնարկության վրա, քանի որ ներկրվում է դրսից։

Խափանվել է 15-րդ ենթակայանը

ԵՐԵՎԱՆ, 26 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ, ՓԱՍՏ։ Դեկտեմբերի 25 լույս 26-ի գիշերը վթարվել է Նաիրի զանգվածների սպասարկող 15-րդ ենթակայանը, որի հետեւանքով այսօր աշխատանքի դուրս չի եկել տրոլեյբուսի 3-րդ ավտոձեռնարկությունը. [illegible]

ԱԶԱՏԱԿԱՆ ԴԵՄՈԿՐԱՏԱԿԱՆ ՕՐԱԹԵՐԹ
Հրատարակության 4-րդ տարի
Հիմնադիր եւ հրատարակիչ
«Ազգ» թերթի հիմնադիր խորհուրդ
Երեւան 375010, Հանրապետության 47
հեռ. 562941 AT&T (7-8852) 151065
Գլխավոր խմբագիր
ՀԱԿՈԲ ԱՎԵՏԻՔՅԱՆ / հեռ. 521635
Խմբագիր
ՅԱԿՈԲ ԳԱՍՊԱՐՅԱՆ / 529221
Տնօրեն
ՍԱՐԳԻՍ ՍԱՐԳՍՅԱՆ / 562863
A.STYLE համակարգչային ծառայություն / 581841
Azg armenian daily
LIBERAL DEMOCRATIC NEWSPAPER
Editor
H. AVEDIKIAN / phone: 521635
47 Hanrapetoutian st.
Yerevan, Armenia 375010

digitised by A.R.A.R.@

ՇՐՋԱՆ ԱԶԳ

ԱԴՐԲԵՋԱՆ

Բաքուն դեռես դժգոհում է

ԲԱՔՈՒ, 26 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ, ՍՆԱՐԿ։ Մոսկվայի որոշումը Ադրբեջանի հետ Ռուսաստանի սահմանների ժամանակավոր փակման մասին կարող է կաթվածահար անել հանրապետության տնտեսությունը։ Այդ մասին է հայտարարել Ադրբեջանի էկոնոմիկայի նախարար Սաբիթ Բաղիրովը։ Նրա խոսքերով, Ադրբեջանի այլ պետությունների հետ առեւտրում Ռուսաստանի բաժինը կազմել է ընդհանուր ծավալի 60 տոկոսը։ Դենց Ռուսաստանի հետ առեւտրի ծավալի վերջին ժամանակներս նկատվող կրճատումն է Ադրբեջանի տնտեսական ներկա ճգնաժամի հիմնական պատճառը, հաստատել է նախարարը։ Որպես օրինակ, Բաղիրովը հայտնել է, որ ընթացիկ տարվա սկզբից արդյունաբերական արտադրանքի արտադրությունը հանրապետությունում ընկել է 25 տոկոսով, իսկ ամենամսյա արժեզրկումը հասել է 70 տոկոսի։

Իր հերթին Ադրբեջանի էկոնոմիկայի առաջին փոխնախարար Ամիրջանովը Մոսկվայի որոշումը գնահատել է որպես դաշնակիցների միջեւ փոխհարաբերությունների պատմության մեջ աննախադեպ իրադարձություն։ Նա հիշեցրել է, որ Ռուսաստանը եւ Ադրբեջանը հանդիսանում են ԱՊՀ անդամներ։ Մինչդեռ Բաքվում Ռուսաստանի դեսպանատան ներկայացուցիչ Գենադի Խոմենկոն ժամը առաջիկում հայտարարել է, որ իր երկրի որոշումը ժամանակավոր է եւ չի կրում հակաադրբեջանական բնույթ։

Գագաուզներին տրվեց ինքնավարություն

Մոլդովայից Ռոյթեր գործակալության հաղորդման համաձայն, հանրապետության խորհրդարանը 69 ձայնով ընդդեմ երկուսի, վավերացրել է Մոլդովայի հարավում բնակեցված գագաուզներին ինքնավարության կարգավիճակ տալու օրենքը։ Ընդունված որոշման մեջ նշվում է. «Գագաուզիան տարածքային ինքնավար կազմավորում է, որը գագաուզների ինքնորոշման սկզբունքի միջոց է եւ Մոլդովայի Դանրապետության անկապտելի մասն է։ Մոլդովայի, որպես անկախ պետության, միջազգային կարգավիճակի հնարավոր փոփոխման պայմաններում Գագաուզիայի ժողովուրդը արտաքին տարածքային ինքնորոշման իրավունք ունի»։ *ԱՐՄԵՆՊՐԵՍ*

Սկիզբը էջ 1

Երեկ ժամը 11-ին կայացել է Ռուսաստանի Դաշնության Ազգային անվտանգության խորհրդի նիստը ՌԴ նախագահ Բորիս Ելցինի մասնակցությամբ, որը պետք է քննարկեր Չեչնիայի իրադրությունը եւ որոշում կայացներ կառավարության հետագա քայլերի մասին։ Ինչպես հայտնի դարձավ, նախորդ օրը Դաշնության Ազգային խորհրդի անդամները 27-ին հանդես կգան Չեչնիայում իրադրության իր գնահատականներով եւ քննարկված որոշումների մասին տեղյակ կպահեն լրատվամիջոցներին։

Պաշտպանության նախարարության մամուլ ծառայությունից հայտնում են, որ իրավիճակը Չեչնիայում համեմատաբար հանգիստ է։ Չեչնիայում ռուսական բանակի ստո-

ԹԵԺ ԿԵՏ

Գրոզնին վերջնականապես շրջափակվեց

ՌԴ նախագահից է հանձնվել վերլուծական կենտրոնի եւ խորհրդականների տեղեկանքը, որտեղ հնարավորություններն ավարտել են Գրոզնու շրջափակումը, այնուամենայնիվ Դուդաևի կողմնակիցները

վոր է համարվում ռազմական կարգավորումը բանակցային գործընթացի միջոցով։ Պետական համապատասխան մարմինների եւ կառավարության անդամների հետ նախորդ օրը հանդիպումներ է ունեցել նաեւ վարչապետ Չեռնոմիրդինը, սակայն արդյունքների մասին հայտնի կդառնա միայն այսօրվա նիստում։

Երեկը ունենալով նիստում, նախագահ Բորիս Ելցինը դրական գնահատական տվեց Ռուսաստանի պաշտպանության նախարարության, ռուսական պետական անվտանգության եւ պետական ծառայության գործողություններին։ Նրա խոսքերով Չեչնիայում վարձկանների թիվը հասնում է մոտ 10 հազարի եւ զգալիորեն ավելի կլինեն, եթե ժամանակին հասցվեին չխափանեն սահմանը շրջանակում են առանձին բախումները հարձակվելով հիմնականում պարենամթերքի եւ հանքերծման տեղափոխող ավտոշարասյունների վրա։ Շարունակվում է Գրոզնու բնակչության տեղափոխումը, որին ռազմական ակցիաներն խանգարում են դիմադրողները։ Բժշկական օգնության կարիք ունեցողների թիվը, հատկապես համապատասխան բուժհիմնարկների եւ բուժման պայմանների բացակայության պատճառով, պետք է որ ծառայությունն ըստ Գրոզնու իշխանությունների։ Գրոզնիում գտնվող ՌԴ մարդու իրավունքների գծով ներկայացուցիչ Սերգեյ Կովալյովը դիմել է նախագահ Բորիս Ելցինին, գնահատելով իրադրությունը խիստ նպաստավոր բանակցությունները Դուդաևի վարչակազմի հետ շարունակելու համար։

ԴՈՒՇԱՆԲԵ

Տաջիկստան. ՄԱԿ-ն առաջարկում է հետաձգել ընտրությունները

Տաջիկստանում ՄԱԿ-ի միջնորդ Ռամիրո Պիրիս Բալոնը դեկտեմբերի 21-ին ճեռ այն բանի հնարավորությունը, որ 1995 թ. փետրվարի 26-ին նախատեսված օրենսդրական ընտրությունները հետաձգվեն ընդդիմության մասնակցությունը դյուրացնելու նպատակով։ Դուշանբեից հաղորդում է Ռոյթեր գործակալությունը։ «Միջազգային հանրության կարծիքով ընտրությունները պետք է անցկացվեն ժողովրդավարական եւ հրապարակային ձեւով», ընդգծեց նա։ Իսկ դրա համար ժամանակ է հարկավոր։ ՄԱԿ-ի միջնորդը, որը փորձում է ներձեռնել Տաջիկստանի կառավարության եւ ընդդիմության դիրքորոշումները, ավելացրեց, որ ինքը ընտրությունների հետաձգման հնարավորությունը քննարկել է Տաջիկստանի նախագահ Էմոմալի Ռախմոնովի հետ։ Ավելի ուշ ինքն այդ հարցը կքննարկի ընդդիմության ղեկավարների հետ։

Էմոմալի Ռախմոնովը հաղթանակ տարավ նոյեմբերին անցկացված նախագահական ընտրություններում, որոնք բոյկոտի ենթարկվեցին ընդդիմության կողմից։ Դուշանբեն եւ արտասահմանում այս տարի հաշտության բանակցություններ են սկսել ՄԱԿ-ի հովանու ներքո, որոնք հոկտեմբերին ավարտվեցին հրադադարով։

«Մեր գործընկերությունը պետք է հասցնել ավելի բարձր աստիճանի»

ԿԻԵՎ, 26 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ, ԻՏԱՌ-ՏԱՍՍ։ Այսօր պաշտոնական այցով Ուկրաինա են կժամանի Բելառուսի Հանրապետության Գերագույն խորհրդի պատվիրակությունը խորհրդարանի խոսնակ Մեչիսլավ Գրիբի գլխավորությամբ։ Նրանց այցելության ընթացքում նախատեսված են հանդիպումներ Ուկրաինայի նախագահ Լեոնիդ Կուչմայի, Գերագույն խորհրդի նախագահ Ալեքսանդր Մորոզի եւ վարչապետ Վիտալի Մասոլի հետ։ Ըստ Ուկրաինայում Բելառուսի դեսպան Վիտալի Կուրաշիկի, ճանապարհների հիմնական բեռնում է լինելու երկրների օրենսդրության կատարելագործումը տնտեսական համագործակցությունն ակտիվացնելու նպատակով։ «Մեր գործընկերությունը պետք է հասցնել ավելի բարձր աստիճանի», նշել է Կուրաշիկը։ Բելառուսը կարեւորում է Ուկրաինայի աջակցությունը միջազգային ասպարեզում, մասնավորապես հարաբերությունների ամրապնդման եւ տնտեսական միության գործընթացներում։

ՀԱՍԱՐՈՏ

Խաբարովսկ. Ածխի առաքումները վերսկսվեցին

Սեկամսյա ընդմիջումից հետո Ներյունգրիի ածխահանները դադարեցրեցին վճարումների ձգձգման պատճառով սահմանված էմբարգոն եւ վերսկսեցին ածխի առաքումները Խաբարովսկի երկրամաս։ Խաբարովսկի ՋԷԿ 3-ի համար օրական առաքվում է մոտ 3 հազար տոննա դիզել վառելիք։

Վլադիվոստոկ. Ոսկու հանքերը աճուրդի

Այստեղ սկսվեց Պրիմորիեի տարածքում գտնվող խոշոր ոսկեբեր հանքավայրերի շահագործման իրավունքի միջազգային աճուրդը։ Վաճառքի էր հանված «Քեշենով գետի» հանքավայրը, որի հանույթի ենթադրվող ընդհանուր ծավալը անցնում է մեկ տոննայից։

Բառնաուլ. Նոր բժշկական կենտրոն

Նոր եւ գերժամանակակից ուռուցքաբանական կենտրոն է բացվել Բառնաուլում, որը իր նմանակը չունի ամբողջ Սիբիրում։ Կենտրոնը կառուցվել է Ալթայում իրագործվող «Պոլիգոն» ծրագրի շրջանակներում, որը նախատեսված էր Սեմիպալատինսկի միջուկային փորձարկումների հետեւանքների վերացման համար։

ՀԱՍԱՐՈՏ

Կոդորի կիրճում միայն խաղաղարարներ են, ասում են ռուս եւ ամերիկացի գեներալները

ՍՈՒԽՈՒՄ, 26 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ, ՍՆԱՐԿ։ Այսօր Աբխազիայի նախագահ Վլադիսլավ Արձինբան հանդիպում ունեցավ Ռուսաստանի Պետդումայի ԱՊՀ գործերի կոմիտեի նախագահ Կոնստանտին Զատուլինի հետ։ Ինչպես հայտնեցին Աբխազիայի ԱԳՆ-ում, Զատուլինը հանրապետությունում է գտնվում դատնության խորհրդի նախագահ Վլադիմիր Շումեյկոյի այն հայտարարության կապակցությամբ, որ հարկավոր է Աբխազիայից դուրս բերել ռուսական խաղաղարար ուժերը, քանի որ աբխազ զորամիավորումները Չեչնիայում կռվում են Դուդաևի կողմից։ Մինչդեռ Աբխազիայում խաղաղարար ուժերի շտաբի հրամանատար, գեներալ մայոր Վասիլի Յակուշեւը հայտարարեց, թե «Կոդորի կիրճում պարեկում են խաղաղարար ուժերը, եւ այնտեղ զորամիավորումների պատրաստման հենակետեր չեն կարող լինել»։ Նույն կարծիքը հայտնեց նաեւ Աբխազիայում ՄԱԿ-ի զինվորական խմբի ղեկավար, բրիգադային գեներալ Ջոն Հվիդեգարդը։ Աբխազիայի ԱԳՆ հաղորդման համաձայն, Կոնստանտին Զատուլինը ծրագրում է նաեւ ճանաչողական ուղեւորություններ կատարել Աբխազիայի Գալիի ու Օչամչիրի շրջաններ եւ Կոդորի կիրճ։

Թբիլիսի. Նախկին վարչապետը ուժային եղանակի կողմնակից

ԹԲԻԼԻՍԻ, 26 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ, ՍՆԱՐԿ։ Վերջերս հանրապետությունում ստեղծված Վրաստանի Ազգային ազատագրության ճակատը հանդես է գալիս աբխազական հարցի լուծման ուժային եղանակի օգտին, այսօր «Սնարկի» թղթակցին հայտարարեց երկրի նախկին վարչապետ, ճակատի այդ կազմակերպության հիմնադիրներից մեկը՝ Թենգիզ Սիգուան։

Նրա խոսքերով, ճակատի նման դիրքորոշումը թելադրված է նրանով, որ բախման խաղաղ կարգավորման գործընթացը, որի օգտին արդեն մեկուկես տարի հանդես է գալիս պետության ղեկավար Էդուարդ Շեւարդնաձեն, ըստ էության փակուղի է մտել։ Թենգիզ Սիգուան դրական գնահատեց վրացական խորհրդարանի հայտարարությունը հանրապետության տարածքային ամբողջականությունը բոլոր միջոցներով պաշտպանելու իր իրավական եւ բարոյական իրավունքի մասին։ Միեւնույն ժամանակ նա մխտեց իր կազմակերպությանն ուղղված այն մեղադրանքը, թե իրենք կամավորներ են հավաքում Աբխազիան ուժային ճանապարհով վերանվաճելու համար։

Հացի կրկնակի թանկացում Վրաստանում

ԹԲԻԼԻՍԻ, 26 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ, ՓԱՍՏ։ Դեկտեմբերի 25-ից Վրաստանում հացի գինը կրկնակի բարձրացավ հասնելով 280 հազար կուպոնի, այն դեպքում, երբ միջին աշխատավարձն այստեղ կազմում է 1 մլն 500 հազար կուպոն։ Ինչպես հաղորդում է «Փաստի» սեփական թղթակիցը Թբիլիսիից, 1995 թ. Վրաստանում նախատեսվում է բյուջետային հիմնարկների աշխատողների աշխատավարձի բարձրացում 200 տոկոսով։ Միաժամանակ 80 տոկոսի հասնող լավճար է տրվելու միայնակ մայրերին, իսկ փախստականներին 200 տոկոսի չափով։

ՎԻԼՆՅՈՒՍ

Լիտվայի փոքրամասնությունները ուզում են հիմնել կուսակցություն

ՎԻԼՆՅՈՒՍ, 25 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐԻ, ԻՏԱՌ-ՏԱՍՍ ԱՐՄԵՆՊՐԵՍ։ Գիտակցելով ինքնակազմակերպման անհրաժեշտությունը, Լիտվայի ազգային փոքրամասնությունները ընդհանուր մտադրություն են հայտնել սեփական քաղաքական կուսակցություն ստեղծելու։ Արդեն որոշված է հիմնադիր համագումարի ժամկետը, որը նշված տարվա հունվարի 10-ին կհայտարարի Լիտվայի ազգային փոքրամասնությունների կուսակցության ծնունդը։ Հայտնի է նաեւ, որ կուսակցության գլխավոր նախաձեռնողը Լիտվայի ռուսական համայնքն է։

«Ներկայումս Լիտվայում չկա ոչ մի կուսակցություն, որն արտահայտեր բոլոր ազգային փոքրամասնությունների ներկայացուցիչների շահերը, նշեց ռուսական համայնքի նախագահ Սերգեյ Դմիտրիեւը։ Իսկ գործող օրենքներն այնպիսին են, որ ազգային փոքրամասնությունների հասարակական կազմակերպություններն զրկել են իշխանության օրենսդիր եւ գործադիր մարմիններում իրենց շահերը ներկայացնելու հնարավորությունից։ Ինչպես պարզվում է, այդ «բացթողումը» բացատրվում է միայն պաշտոնապես գրանցված քաղաքական կուսակցություններին։ Մասնավորապես սահմանվել է բացառապես Լիտվայի ազգային փոքրամասնությունների կուսակցություն ստեղծելու նախաձեռնությունը»։

Իրոք, հանրապետությունում անկախ իրողությունները հանգեցրել են, որ Լիտվայի բնակչության առանձին խմբեր չեն կարող Սեյմում եւ ինքնակառավարման մարմիններում ունենալ պատգամավորներ, կառավարության ներկայացուցիչներ։ Այդպիսով, ազգային փոքրամասնություններն ունեն միայն մեկ ելք՝ ստեղծել սեփական քաղաքական կուսակցություն։ Բացի դրանից, Դմիտրիեւի կարծիքով, Լիտվայի կյանքին ուղղակիորեն մասնակցող բնակչության կեսից ավելին ազգային փոքրամասնություններից է։ Ահա թե ինչու ներկայիս հանրապետությունում գործող քաղաքական կուսակցություններն այսօր չեն բավարար չափով հոգալ ազգային փոքրամասնությունների մասին։ Ուստի վերջիններս պետք է իրենք հոգան իրենց մասին։

Սա լավ են ըմբռնում ոչ քիչ ժողովուրդների հազարավոր ներկայացուցիչներ, ասաց Դմիտրիեւը։ Դրա վկայությունն այն է, որ կուսակցություն ստեղծելու ռուսական համայնքի նախաձեռնությունը պաշտպանեցին Կասանի, Շիրակյանի, Կրայպեդայի հանրապետության մյուս քաղաքների ու շրջանների տարբեր համայնքներ։ Կուսակցությանն անդամակցելու պատրաստություն են հայտնում երեկվա ամբողջ լեհական։ Ի դեպ, ազգային համայնքների եւ առանձին անձանց հայտնած աջակցությունը խիստ դրական է։ Համապատասխան քաղաքական կազմակերպություն ստեղծելու կողմն հանդես են գալիս պալատականներ, ռումինացիներ, լեհեր, կարաիմներ, գերմանացիներ, թաթարներ, այլ ազգությունների ներկայացուցիչների ամբողջ խմբեր։

«Կյանքը ցույց է տալիս, որ Լիտվայի տարբեր համայնքների բազմաթիվ ներկայացուցիչներ գիտակցել են սեփական քաղաքական կուսակցության ստեղծման անհրաժեշտությունը, որպեսզի ու եռանդով հնարավորին չափ մեծ կառչել դրա գործունեությանը», եզրափակեց Դմիտրիեւը։ Ներկայումս ավարտվում է աշխատանքը կուսակցության ծրագրի ու կանոնադրության նախագծերի վրա։ Հունվարին հիմնադիր համագումարի մասնակից 700 պատվիրակները պետք է հայտարարեն Լիտվայում ազգային փոքրամասնությունների շահերը պաշտպանող կուսակցության ծնունդը»։

digitised by A.R.A.R.@

[illegible]

Ս. ԷՏՄԻԱԾԻՆ

Հայ եկեղեցին հայ ժողովուրդն է

Ասում է Ձորգում արք. Մանուկյանը

[illegible]

[illegible]

ՍՓՅՈՒՌՔ

Սփյուռքը պետք է լինի քաղաքականացված եւ ուժական, հաստատում է Հայկական ժողովրդային շարժումը

[illegible]

ՆԵՐՔԻՆ ԿՅԱՆՔ

Ազատամարտիկները բողոքում են «փաստերը խեղաթյուրողների» դեմ

[illegible]

Հայտարարություն, որ կառուցված էր կեղծիքի վրա

Սույն դեկտեմբերի 21-ին Հ.Ջ. Դաշնակցության Հայաստանի կենտրոնական կոմիտեի «Երկիր» պաշտոնաթերթում կարդացինք «Արցախյան ազատամարտիկների հայտարարությունը» հոդվածը, որի հեղինակը պարզվո՞ւմ է մենք ենք: Զեստիրիր է, հոդվածագիրները մենք ենք, իսկ հոդվածին ծանոթանում ենք առաջին անգամ «Երկիր» թերթից:

Փորձված ձեւ է, ստորագրիր մաքուր թղթի վրա, հետո տեքստը կգրվի: Իսկ իրականությունը հետեւյալն է:

1994 թ.-ի դեկտեմբերի 19-ին ծառայական հավաքից վերադառնալուց, մեզնից «Երկրապահական» կանչող մի մոտ հանդիպեցինք զինվորական համազգեստով մի խումբ տղաների, որոնք ստորագրություններ էին հավաքում Հրանտ Մարգարյանի անօրինական ձերբակալման կապակցությամբ, եւ որ այդ ստորագրությունները պետք է ներկայացվեր Ն.Գ. բարձր վերջինիս ազատելու համար: Մեզ բացատրեցին, որ Հ. Մարգարյանը ձերբակալվել է առհիմն կերպով, իբր նա անօրինական զենք է կրել, մյուսներին բերեցին այլ ղատշնասպառնություն կեղծ անձնագիր եւ ԼՂՀ-ի գրանցում ունենալու համար: Պարզվում է ճշմարտությունը երկու երես ունի:

Խաղացին «ազատամարտիկ» անվան հետ: Հավաստացինք, որ իրոք Հ. Մարգարյանին անօրինական են ձերբակալել, թեեւ ոչ բոլորս էինք ծանոթ Հ. Մարգարյանին: Բայց երբ ծանոթացանք «Երկիր» թերթում հրապարակված այն բոլոր հոդվածներին, որոնք վերաբերում էին Մարգարյանի ձերբակալմանը, ճշտեցինք, որ այնտեղ չկար ձերբակալման այն հիմնավորումները, որոնց օգնությամբ մեզանից կորզեցին ստորագրությունները: Երեւի ճիշտ էր Ճկաստել հայտնի գրական հերոս տեռմունս Կարոն' «մարդ էինք, դարձանք թերթի նյութ»:

Վիրավորական է, երբ օգտագործվում ես քաղաքական նկատառումներով, միաժամանակ դառնում խաղալիք խորամանկ անձանց ձեռքին:

Կոչ ենք անում բոլոր ազատամարտիկներին, որ հեռու մնան մաքուր թղթերի վրա ստորագրություններ դնելուց: Չի բացառվում, որ առաջիկայում դարձյալ գտնվեն կուսակցական ազատամարտիկներ, որոնք «խաղալով» ազգային ամենանվիրական զգացմունքների վրա, ստորագրություններ մուրան մեզանից:

Ազատամարտիկներ՝

Ռուդիկ Ալոյան, Արսեն Մարգարյան, Հովսեփ Ներսիսյան, Համլետ Սրապյան, Նիկոլայ Գրիգորյան, Աշոտ Թովմասյան, Հովիկ Կարեյան, Սուրիկ Մարգսյան, Մանվել Մոսիկյան, Սեյրան Գրիգորյան

Պատմությունը չի հանդուրժի... սուտը

Այո', երբեք ու երբեք Հայը ոչ մահից եւ ոչ էլ իր ազգի համար բանտերում տառապելուց չի վախեցել:

Ես իրոք ծանոթ եմ Հրանտին, թեեւ նրա գործունեության վերջին տարիներին ծանոթ չեմ եղել:

Երբ եկան ինձ մոտ եւ ասացին, որ Հրանտին ձերբակալել են ԼՂՀ-ի գրանցում ունենալու եւ կեղծ անձնագրի համար, ես տվեցի իմ համաձայնությունը...

Փաստորեն ինձ կեղծ ինֆորմացիա տալով փորձում են իմ ձեռքերով կրակից շագանակներ հանել, դարձնելով խաղալիքյան նոխազ:

Ասում եմ նրանց, ովքեր խեղաթյուրելով փաստերը, ինձ եւ իմ մարտական ընկերներին փորձում են օգտագործել քաղաքական խաղերի մեջ: Բայց ոչ ոքի չի հաջողվի ազատամարտիկին' ազգի զինվորին ներքաշել կուսակցությունների, քաղաքական կազմակերպությունների կողմից հյուսվող սադրանքները: Նրանք մոռանում են, որ ազգի նվիրյալների համար գոյություն ունի մի կուսակցություն' Ազգի կուսակցությունը:

Ասում եմ ՍՈՒՏԸ, երբ այն շաղախում են արյուններով:

Ազատամարտիկ, «Արամո» ջոկատի հրամանատար [illegible]

ԵՐԵՎԱՆ

Բարեփոխումները շարունակվում են

ԵՐԵՎԱՆ, 26 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐԻ, ՍՆԱՐՓ. Հայ ցողի տարի նախատեսվող «Համաճարակաբանություն» գիտաարտադրական միավորման ստեղծումը կդառնա Հայաստանի առողջապահության հետեւողական բարեփոխումների հերթական փուլը: Ինչպես «Սնարփի» թղթակցի հետ զրույցում ասաց ՀՀ առողջապահության փոխնախարար Արարատ Մկրտչյանը, վերոհիշյալ ԳԱՄ-ը պետք է դառնա հանրապետության բնակչության սանիտարահամաճարակային անվտանգության ապահովման արդյունավետ երաշխիք:

Բացի դրանից, բնագավառի բարեփոխումների շրջանակում, 1995 թվականին նախատեսված է պետական հակահամաճարակային վերահսկողության (13՝ հանրապետության քաղաքներում եւ 3՝ Երեւանում) տարածքային կենտրոնների ստեղծում, քաղաքացիական ավիացիայի եւ երկաթուղու համապատասխան ծառայությունների միավորումը միասնական, խոշորացված տրանսպորտի եւ հաղորդակցության ճանապարհների պետական հակահամաճարակային վերահսկողության կենտրոնում: Մկրտչյանի խոսքերով, աշխատանք է տարվում նաեւ տեղեկատվական վերլուծական համակարգի ներդրման ուղղությամբ, հանրապետությունում համաճարակային իրավիճակի օպերատիվ տվյալների ստացման եւ համապատասխան գործնական որոշումների եւ միջոցների կիրառման նպատակով:

digitised by A.R.A.R.@

ԱԶԳ **միջազգային**

Սխալմունքային դարձ է, որ սառը պատերազմի ավարտից հետո խաղաղությունն ու վստահությունը չէին կարող գերիշխել համայն աշխարհում։ Արևելքին ու Արևմուտքին միաժամանակ էր ոչինչ ընտելացնում, հատկապես նոր դարաշրջանին։ Սակայն, թվում է, փոխադարձ վստահության ծնած քերելու այդ ժամանակահատվածը ներկայում է մեկ այս, մեկ այն կողմի «մեղքով»։

Վերջը հակիրճանական այդ նոր ծին զգացումը, այնքան խորն է «հասած» և մեկի և մյուսի մեջ, որ թվում է, թե դրանից ձերբազատվելը համարյա անհնար է։ Ռուսաստանավարությունը ինչ-որ չափով մաքի կարծես է զգաստացնում Ռուսաստանին. «դեմոկրատականները, սակայն մի հանի հանձնառությունների նախագահներ կրկնում, հակված կլինեն չխառնվել ճակատագիր հավաքներից ընդհանրապես Ռուսաստանին», գրում է «Թայմի» մեկնաբանը, ավելացնելով, որ Արևմուտքը կշռադատման նպատակի օգնություն ավելի շատ տարածելու հարավի հանրապետություններին և Ուկրաինային, քան Ռուսաստանին։

Փոխադարձ անվստահության այս մթնոլորտը զգալի էր նաև, քաղաքական «սառը պատերազմից դեռ չձերբազատված». Եվրոպան փաստորեն խրված է սառը խաղաղության մեջ։ Մայրցամաքների և աշխարհի ճակատագիրը միայնակ տնօրինելու Ամերիկայի ժառանգությունը վտանգավոր հետևանքներ կարող է ունենալ»։

Մինչդեռ Քլինթոնն, իր հերթին, փորձել է բացատրել, որ ՆԱՏՕ-ի ընդարձակումով ընդլայնվում է նաև անվտանգությունը ամբողջ Եվրոպայում մեկ։

Երկու նախագահներն էլ վերընտրության հնարավոր են 1996 թվին, և ներկա դրությամբ էլ կորցել են իրենց նախկին ժողովրդականությունը։ Բայց խոսքը է մի բան. երկու կող…

ԱՐԵՎԵԼՔ-ԱՐԵՎՄՈՒՏՔ

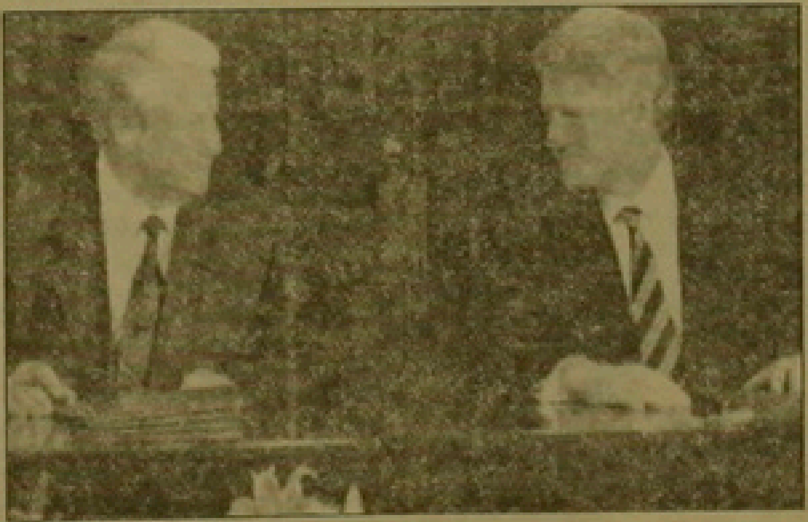
Սառը պատերազմից անցում սառը խաղաղությա՞ն

նը. խորհրդային հզոր պետության փլուզումից հետո և նրանց ստեղծման ու առաջ առանձնել նաև ազգայնական ճգնաժամի արդյունքներում, իրեն անտեսված է զգում և ամեն գնով ջանում է վերագտնել իր կորցրած «աշխարհաքաղաքականությունն» ու երբեմնի հզոր լեգենդությունը։ Մասնավորապես, որ իր կողմից հնարավոր ամեն ինչ արված է Արևմուտքի փոխադարձության արժանանալու համար, զորքերի դուրսբերումը Կենտրոնական Եվրոպայից և Մերձբալթյան երկրներից։ Նա մեղադրում է Արևմուտքին անհրաժեշտ աջակցություն չցուցաբերելու և փոխարենը ՆԱՏՕ-ի ընդարձակման ծրագրով իր սահմանների մոտ վտանգի նոր օջախներ ստեղծելու մեջ։ Այս վերջին երևույթի գործնականում նկատում են նախկին Խորհրդային Միության և Արևելյան Եվրոպայի երկրների անդամակցության կամ անդամակցելու ցանկությունը Հյուսիսատլանտյան դաշինքին դիտելով անհանգստության և Ռուսաստանի անդրադարձությունների հանդեպ մտավախության։ Իսկ Արևմուտքն էլ իր հերթին Բոսնիայի ու Չեչնիայի խնդիրներում վճռականությունից, ամենայն է գտնում փոխադարձ վստահության ընձեռել Ռուսաստանին։

Արևելք-Արևմուտք լարվածությունը, ըստ «Թայմ» հանդեսի դեկտեմբերի 19-ի համարի, դեռ ավելի սուր բնույթ կրելով անձնացավ, հենց որ ուղևոր ազդյում վերջին բնաս… բյունների նորաստեղծ հանրապետական Կոնգրեսի ասանձնի իր դաշնակիցները։ Երբ Քլինթոնի կա…

«Թայմի», վերջերս Բուդապեշտում ավարտված գագաթաժողովի ընթացքում, որտեղ ԵԱՀԽ 53 երկրներ հավաքվել էին ընդհանուր անվտանգության և համագործակցության խնդիրներ քննարկելու նպատակով։

միաժամանակ խելացիս են, որ հասկանում են, թե վերադարձը դեպի անցյալի սառը պատերազմի ժամանակներն անհնար է։ Այդ պատճառով էլ նրանք իրենց երկրներում շարունակվող մյուս բարեփոխումներ են։ Նրանք



Դրան հաջորդած մի հանի խոսակցություններ արդեն նախազգուշացնում էին հարաբերությունների «սառեցման» մասին։ Իրավամբ նույնն էլ ծառի վրա գրված անեկդոտի պես պարզվեց վերացնելու Ռուսաստանի ջանքերը անհաջողություն էին մատնվելու, իսկ դրանից շատ էր տուժում Ռուսաստանը. հանի որ հայրենիքի էկրանները այն միակ միջոցն էին, որով Խորհրդայինը կարողանում էր վճարել իր պարտքերը ԽՍՀՄ-ից զենք իր զենքերի դիմաց։ Անդրադառնալով ՆԱՏՕ-ի ընդարձակման ծրագրերին, Ելցինն այնտեղ իր կայքում նույն հասկանում են, որ ընտանիքներ չեն ավելա, այլ գործընկերներ, բայց ինչ շատ նրանք կարողանում հայ քաղաքել իրենց մեջ խոր արմատներ գցած փոխվի մյուսի նկատմամբ։ Այնման բարեկամցել կեղծում նրանց կխաղաղանան անցնել սառը պատերազմին հաջորդած խաղաղ գոյակցման ճանապարհը։ Այդպես այն, ինչ շատ կարճ ժամանակ առաջ թվում էր «մաքուր բարեկամություն», կարող է վերածվել սառը խաղաղության, որին դեռևս չէ պարզ կհաջողե, թե ինչ կհաջորդի։

Պատրաստեց ՀԱԿՈԲ ԾՈՒԼԻԿՅԱՆԸ

ԱՆԿԱՐԱ

Թուրքիայի խաղախաղեսները դեմ են ատոմակայանի կառուցմանը

Թուրքիայի հարավային 24 համայնքների խաղախաղեսներ դեկտեմբերի 21-ին Անկարայում ցույց արեցին ընդդեմ բարեխական առաջին ատոմակայանի կառուցման նախագծի, հաղորդում է Ռոյթեր գործակալությունը։

«Առաջին անգամն է, որ տեղական բնակչությունը ու փարչակազմը նման ուժգին բողոք են արտահայտում Անկարայում», հայտարարեց Միլլիեթի (Milliyet?) որտեղ նախատեսված է կառուցել ատոմակայանը՝ մեծաքաղաքի ու բնական կյանքի դաշտ պահպանության ընկերակցության նախագահ Նաիմ Էրդուրը։

Թուրքիան դեմ է հարավկորեական ատոմային հետազոտությունների ինստիտուտի մի ձեռնարկության հետ շուրջ ավարտել Միջերկրական ծովի ափին կառուցվելիք Ակկույուի ատոմակայանի փորձաքննության ուսումնասիրությունը։

Խաղախաղեսները Անկարայում հանդիպում ունեցան շրջակա միջավայրի նախարար Ռիզա Այարի հետ, որը հավաստիացրեց, թե ատոմակայանի կառուցման վերաբերյալ դեռևս վերջնական վճիռ չի կայացվել։

ՏԱՄԱՍԿՈՍ

«Լիբանանյան ուժերը» դատապարտում են բանակի խժդժությունները

Դամասկոսում կազմավորված «Լիբանանյան ուժերի» քրիստոնեական միլիցիան երեկ Լոնդոնում դատապարտեց այն հալածանքները, որոնց ենթարկվում են իր անդամները Բեյրութի զորանոցներում։ Սամիր Ժաժայի ղեկավարած «Լիբանանյան ուժերի» խորհրդի նեցուկ Ռաշիդ Ռահմիին ասաց, որ Լիբանանում խոշտանգում են մարդու իրավունքները։ «Լիբանանյան ուժերի» երկու նախկին անդամներ Ռահմիին պատմել էին զարհուրելի իրենց ղեկավար Սամիր Ժաժայի հետ ձերբակալվելուց հետո իրենց բանտարկության անմարդկային պայմանների մասին։ Իսկ ղեկավարի դատը շարունակվում է։ Սամիր Ժաժայի բանտային դաժան պայմաններն դեմ բողոքելով, նրա բոլոր 120 դատապաշտպանները դեկտեմբերի 3-ից այլևս չեն մասնակցում դատին։ Նա ամբաստանվում է այս տարվա փետրվարի 27-ին Բեյրութի հյուսիսում գտնվող մի եկեղեցում կատարված մահափորձի (11 զոհ) և 1990 թ. քրիստոնյա ղեկավար Դանի Շամունի սպանության մեջ, հաղորդում է Ֆրանս պրեսը։

Բիլ և Հիլարի Քլինթոնները սկսում են ծննդյան տոների հանդիսությունները

ԱՄՆ-ի նախագահի ընտանիքը սկսել է ծննդյան տոների հանդիսությունները։ Դեկտեմբերի 22-ին Բիլ և Հիլարի Քլինթոնները այցելեցին Վաշինգտոնի դպրոցներից մեկը՝ մասնակցելու տոնածառի բացման արարողությանը և ամանորյա հանդեսին։ Դպրոցում ԱՄՆ նախագահը բացահայտեց ևս մի օժտվածություն՝ նա պատրաստակամորեն և հաճույքով զանազան հեքիաթներ կարդաց աշակերտների համար։

ՓԱՍՏ

Ավստրալիա. Բնակչության աճ ներգաղթյալների հաշվին

Եկող տարվա սկզբին Ավստրալիայի բնակչության թիվը կանցնի 18 միլիոնից։ Բնակչության արագ աճը տեղի է ունենում ոչ թե ծնելիության, այլ մշտական բնակության համար ներգաղթողների հաշվի հաշվին։ Վիճակագրության համաձայն, այժմ ներգաղթյալների թիվը անցած տարվա ցուցանիշի համեմատությամբ աճել է 63 տոկոսով։

ԱՐՍԵՆ-ՊՐԵՍ

Լիբանանը կղահղանի բանկային հաշիվների գաղտնիությունը

Լիբանանի վարչապետ Ռաֆիկ Հարիրին երեկ Ռոյթեր գործակալության թղթակցին հայտարարեց, որ Լիբանանը մտադիր չէ հրաժարվել իր բանկային հաշիվների ավանդական գաղտնիությունից։ «Բանկային գաղտնիքը պահպանվում է։ Լիբանանում այս հարցում գոյություն ունի ընդհանուր համաձայնություն», ասաց նա։ Լիբանանի արդարադատության նախարար Բահիջ Թաբարան դեկտեմբերի 1-ին հայտարարել էր, որ Լիբանանը միջազգային ճնշումների է ենթարկվում իր բանկային գաղտնիությունը վերացնելու համար, որպեսզի դյուրացվի թմրանյութ թմրադրամների «լվացման» դեմ։

Բացահայտված է հնչյունների

իրական նշանակությունը

Բոլոր նրանց, ովքեր կուզենան

Հասու լինել մայրենի լեզվի հնչյունների խմաստակիր արժեքներին և նորոգված տեսնել ծանոթ բառերի խունացած գույներն ու երանգները։

Զեռ բերել բառերի ու անձնանունների խմացական գեղեցիկ խորհուրդը ճանաչելու բանալի։

Վճիտացնել սեփական ինքնագիտակցությունն ու վերագինել հարազատ բառերի սրբության հզորությամբ։

Տիրապետել լեզվաբանական, հոգեբանական, ազգագրական հետազոտությունների և կենդանի խոսքի նշանակության նոր, արդյունավետ գործիքի։

Եվ հետայսու մայրենի լեզվով խոսքը ընկալել որպես տոն, որ միշտ մեզ հետ է իր հնչյունային հրավառությամբ։

Առաջարկում ենք ընթերցել

«Մեր բանի հնչյունային մաշնացման մասին»

գիրքը, որ վաճառվում է Երևանի մի շանի գրախանութներում։

Հեղինակ՝ ԴԵՐԵՆԻԿ ՄԱՐԱՏԻ ՄԻՔԱՅԵԼՅԱՆ

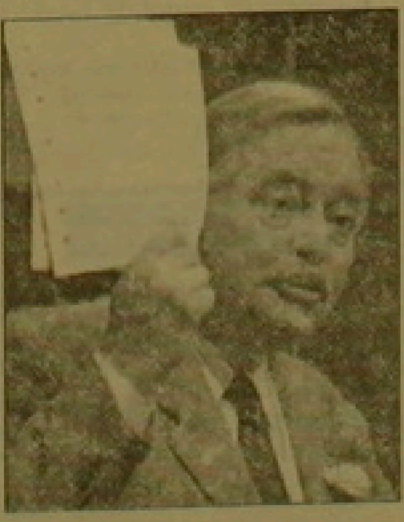
Հեռ. 25-68-41, 22-32-76

A STYLE 58 18 41

ԿԱՆԱԴԱ

Քվեբեկն անկախ պետությո՞ւն

Կարծես թե այս անգամ հարցն ավելի լուրջ բնույթ է կրում։ Քվեբեկցի անջատողականները վճռական միջոցների են դիմում հաջողությամբ պսակելու համար իրենց երկարատև պայքարը։ 6,9 միլիոն բնակչություն ունեցող ֆրանսախոս նահանգի կառավարիչ Ժակ Պարիզոն, համաձայն «Թայմ» հանդեսի դեկտեմբերի 19-ի համարի, պատրաստվում է նահանգն անկախ պետություն հայտարարել, անջատելով այն ամբողջ երկրի մնացած տարածքներից։ Այդ մասին հայտնի է դարձել անցյալ շաբաթվա ընթացքում կայացած մամուլի ասուլիսից, որտեղ Պարիզոն երկրի սահմանադրության մեջ փոփոխությունների մի նոր նախագիծ է առաջարկել, որի ենթատեքստում մեկնաբանները տեսնում են 1996 թվից առաջ անջատումն իրագործելու նրա մտադրությունը։ Երբ 17 հոդվածներից բաղկացած նրա օրենսդրական նորակշռը անցնի նահանգային խորհրդով, այն կարևոր նախադրյալ կհանդիսանա անջատման գործընթացի համար։ Դրանում Պարիզոն «մեծահոգաբար» խոստանում է նահանգի 6 տոկոսը կազմող անգլախոս և այլազգի փոքրամասնությունների իրավունքները հարգելով ընդունել նրանց ինքնավարությունը, իսկ սովորական շուկայում փողային միավորը պահպանել



նույնը՝ կանադական դոլլարը։

Պարիզոն և նրա անջատողական կուսակցությունն անցյալ սեպտեմբերին կայացած ընտրություններում ձայների չնչին մեծամասնությամբ հաղթություն էին տարել՝ զբաղեցնելով 77 արոռ նահանգի 125 տեղանոց օրենսդիր մարմնում։ Նրանք անմիջապես խոստացել էին մինչև 1995 թվի վերջը ամբողջ նահանգում մեկ համաք…

վե անցկացնել վերջնականապես որոշելու համար նահանգի անկախության խնդիրը։ Բայց այժմ, ըստ «Թայմի» մեկնաբանի, նրանք ավելի խորամանկ հայլի են դիմում, հետամուտ լինելով, որ Քվեբեկի Ազգային ասամբլեան նախ ընդունի անկախության համազոր հանդիսացող Պարիզոյի առաջարկած նոր օրենսդրական նախագիծը, ապա անցկացնի հանրաքվե հետեւյալ հարցումով. «Համաձա՞յն եք արդյոք Ազգային ասամբլեայի ընդունած Քվեբեկի անկախության հայտարարմանը»։

«Փաստորեն անջատողականները որոշել են նախ հռչակել անկախությունը, իսկ հետո դիմել ժողովրդի գանկությանը», լրագրողների առաջ է լույս ունենալով հայտարարել է ֆեդերալ կառավարության վարչապետ Ժան Կրետյենը, անվանելով երևույթը «խաբեություն» և բացատրելով, որ նրանք այդպիսով ժողովրդին փաստի առաջ են կանգնեցնում և բացառում ամեն տեսակի այլընտրական մոտեցում հարցին։

Մինչդեռ վերջերս հասարակության շրջանում կատարված մի շարք հարցումների արդյունքները ցույց են տվել, որ Քվեբեկցիների մեծամասնությունը դեմ է անջատումին։

Հ. Ծ.

digitised by A.R.A.R.@

ԱԶԳ

ՄՇԱԿՈՒՅԹ

Նախկին խորհրդային միության տարածքում ամենահաջող «փոփոխությունների համերի» կարծես թե վերջը հասել է նաեւ երկրի մշակութային կյանքում երեւույթ հանդիսացող եւ արտասահմանում ժամանակին մեծ համբավ վայելող Մոսկվայի Մեծ թատրոնին: Իշխանության համար այնքան ծախսվող երկարատեւ դարերից հետո, համաստղության նոր ղեկավարությունը փորձում է վերջին շրջանում «Քնած գեղեցկուհու» ժամանակներ վառ պահել կանում նրան կարգին», մշակույթի նախարարությամբ հղված իրենց նամակում գրել են Նոստալյա Ար... խմբակային գլխավորությամբ մի խումբ աշխատակիցներ: Չնայած նրան, որ Մեծ թատրոնի արվեստագետների շրջագայությունները արտասահմանում մի ժամանակ ծառայում էին ոչ միայն խորհրդային Միության վարկի բարձրացմանը, որպես «մշակութային հարաբերությունների» երկրի, այլ նաեւ երկրին այնքան անհրաժեշտ արտարժույթի ներհոսքին: Սակայն րենց անհամաձայնությունները, որի հետեւանքով էլ խառնաշփոթը չափազանց հասցել է եւ շատ տաղանդավոր արվեստագետներ հեռացել են թատրոնից: 1990-ից ի վեր նրանց թիվը հասել է 30-ի: Ժամանակին գլխավոր դերակատարներից Իրեկ Մուխամեդովը (34 տարեկան) օրինակ, այժմ Մեծ Բրիտանիայի թագավորական թատրոնի փայլուն աստղերից է: Այս երեւույթը մեծապես ազդել է թատրոնի աշխատակիցների բարոյականի եւ նորմերի վրա:

«Քնած գեղեցկուհին» փորձում է արթնանալ

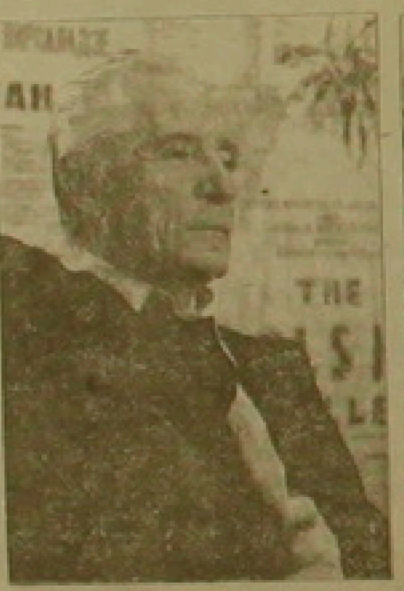
Մեծ թատրոնում կրքերը դեռեւս չեն հանդարտվում

ընկերային վերադարձնել իր նախկին փառքը: Բոլշոյում երկար ժամանակ, մինչ բարեփոխումների կողմնակից ուժերը երկրի ներսում փորձում էին վերակազմավորել ու ամրապնդել իրենց դիրքերը, 169-ամյա պատմություն ունեցող թատրոնի ներսում, բալետային խմբի գեղարվեստական ղեկավար Յուրի Գրիգորովիչի «միանձնյա իշխանության» ներքո շատ բան շարունակում էր մնալ նույնը: Մինչեւ որ համաձայն «Թայմ ինվեստորի» հանդեսի դեկտեմբերի 12-ի համարի, անձամբ նախագահ Բորիս Ելցինի միջամտության հետեւանքով որոշ կարգադրություններ են տրվել թատրոնի գլխավոր դիրեկտոր 56-ամյա Վլադիմիր Կոկոնինին, որն էլ իր հերթին խնդրել է 54 տարեկան Վլադիմիր Վասիլեւին ստանձնել գեղարվեստական ղեկավարի պաշտոնը: Կոկոնինը, որը 1988-ից ի վեր թատրոնում զբաղեցնում էր գլխավոր ադմինիստրատորի պաշտոնը, իր ընթացքում այժմ կունենա 15 հոգուց բաղկացած մի խորհուրդ, որի անդամների թվում կլինեն մշակույթի բնագավառում Մոսկվայի վերաձեւավորողները: Նրանց հետ համագործակցելով նա կվերանայի թատրոնի ամբողջ խաղացանկը եւ կփոխի պայմանագրային մի նոր համակարգ, համաձայն որի թատրոնի բոլոր 2100 աշխատակիցները պարտավոր կլինեն մրցութային կարգով աշխատանքային «վերձանագրման» պայմանագրեր կնքել իրենց աշխատանքն այնտեղ շարունակելու կարողանալու համար:

Նախկին Գրիգորովիչը հավատարմությամբ սպասել էր դեռ հինգ տարի առաջ եւ չնայած վերջինիս կողմնակիցները դեռ պայքարում են նրան ամեն գնով պաշտոնի վրա պահելու համար, մասնագետների մեծամասնությունը համոզված են, որ վերականգնումն այնտեղ անխուսափելի է: Գրիգորովիչին պաշտպանողները պնդում են, որ նա միշտ եղել է խստապահանջ եւ սկզբունքային: «Մենք չենք ցան...

վերջին տարիներին այդ վարկն այնքան էր ընկել, որ Անգլիայում այս տարվա նոյեմբերին խմբի շրջագայությունը կրճատվել էր տոմսերի անբավարար վաճառքի հետեւանքով: Իսկ Ավստրալիայում նախատեսված 26 ներկայացումներից 6-ը հանվել էր ծրագրից: Եղածի «Փրկության ծրագրի» հիմնական մասը կազմում է այն, որ նախագահական հրամանագրով նա թատրոնի պահպանման ծախսերը ներառել է ֆեդերալ բյուջեի մեջ, որն էլ նոր շունչ է հաղորդել արվեստի այդ հզոր հաստատությանը: Բայց անշուշտ միայն փողը չէր կարող լուծել թատրոնի բոլոր «հիվանդագին» երեւույթները, որոնց մեծ մասը վերագրվում է Գրիգորովիչին: Ճիշտ է, երբ տասնամյակ առաջ նա էր վերակենդանացրել թատրոնը նախ որպես բալետմեյստեր, ապա որպես գեղարվեստական ղեկավար եւ գլխավոր պարուսույց, բայց հետո կայծակնային լինելով, նա չէր թողել, որ նորամուծությունները ազատորեն մուտք գործեն թատրոն: Նա շատ հազվադեպ բացառիկ դեպքերում է միայն թույլատրել օտար պարուսույցներին բեմադրելու ի

Վասիլեւը, որը 60-70-ականների «ազնվական» դերերի դասական դիմորդներից էր, իր կնոջ «պրիմա բալերինա» Եկատերինա Մաքսիմովայի հետ 80-ական թվականների հեռացվել է աշխատանքից Գրիգորովիչի «հակաբոլշեւիզմի» համար: Այժմ վերադառնալով թատրոն, նրա առաջ կուտակված են այնպիսի խնդիրներ, որոնք այնքան էլ հեշտ լուծելի չեն: Նա առաջին հերթին պետք է փոխի հաղորդակցել թատրոնի ներսում, աշխատակիցների հոգեբանության մեջ առաջացած համատարած անտարբերությունը: Ապա պետք է ամբողջովին կամ առնվազն կիսով չափ վերանորոգի զգեստներն ու բեմական հանդերձանքը: «Ես ցանկանում եմ բոլորս բալետին վերադարձնել իր իսկական իմաստը», ասել է նա «Թայմս» Մոսկվայի թղթակցին: Նրա ստանձնած պատասխանատվությունը չափազանց մեծ է եւ պատասխանատու, եւ դեռ երկար ժամանակ նրանից մեծ ջանքեր են պահանջվելու «Քնած գեղեցկուհուն» արթնացնելու համար:



Յուրի Գրիգորովիչ

Վլադիմիր Վասիլեւ

Պատրաստեց
ԶԱՐՈՒՀԻ ՕՀԱՆՅԱՆԸ

ՖՐԱՆՍԻԱ

Ֆրանսուազ Սագան. «Կյանքը խաղ է ինձ համար»

Ֆրանսուհի Ֆրանսուազ Սագանն աշխարհում հայտնի գրող է: Միլիոնավոր տպաքանակներով հրատարակված նրա գրքերը երբեք չեն փոշոտվում գրախանութներում: Սագանը տարօրինակ մարդ է: Նրա մեջ վստահ եւ երբեմն խենթ արարքների նկատմամբ անհաս նում կիրք կա: Սլանում է մարզական ավտոմոբիլով, սիրում է վիսկի խմել, հաճախ է լինում խաղատներում, նույն ժամանակ հաճախ փոխում է զուգընկերոջը եւ զարմանալի թեթեւությամբ վատնում ունեցած փողերը: Երբեմն օգնում է կարիքավոր գրչակիցներին:

19 տարեկան էր, երբ «Մի ակնթարթ բավ» հրատարակելով նա եկավ հոր մոտ եւ հարցրեց, թե ինչ անի այն 5 միլիոն ֆրանկը, որը ստացել էր «Բարեւ, տխրություն» գրքի հրատարակումից: Հայրը խորհուրդ էր տվել փողը անմիջապես ծախսել, «Քանի որ վտանգավոր բան է»:

Ծնողական այս պատգամը Ֆրանսուազն չմոռացավ եւ առաջնորդվեց «Փողը լավ ծառա է, սակայն վատ տեր» սկզբունքով:

14 տարեկանում ժան Պոլ Սարտրին կարդալով, Ֆրանսուազը կորցրեց հավատը Աստծու նկատմամբ: Դպրոցներից էլ չէր հավանում, բայց հաճախ էր դիմում պարծանատեսներին, հատկապես երբ սիրահարվում էր: 17 տարեկանում գուշակուհին նրան գրական աշխարհում հաջողություն էր կանխորոշել:

«Ես հորինելու աստվածային պահերին ինձ զգում եմ բառերի թագուհի, դա մի անսովոր զգացում է, ասես գտնվում ես դրախտում»:

Նման հիանալի զգացում էր համակել Ֆրանսուազ Սագանին իր 20-րդ վեպի` «Կարճատեւ տխրություն» գրելու պահին, եւ այն բեսթսելլերների ցուցակում գրավել էր առաջին տեղը:

«Կարճատեւ տխրությունը» վեպ է սարսափելի միայնակության մասին, որում հայտնված է մահվան դատապարտված մարդը: Սարսափելի է, երբ քեզ ներսից անհնար կերպով լափում է անհայտ զգացմունքը` զրկելով կեցության բոլոր ուրախություններից:

Այդ վեպի գաղափարը ծագել էր մի քանի տարի առաջ: Վիրաբուժական սեղանին պառկած Սագանին բժիշկներն ախտորոշել էին ենթաստամոքսային գեղձի քաղցկեղ. «Ես վստահ էի, որ եկել էր իմ վերջին ժամը, եւ ես կմեռնեմ: Սակայն նորից ողջ եմ»:

Սագանը մահվան մահճում հայտնվել էր հինգ-վեց անգամ: Առաջին անգամ դա եղել է մեքենայի 22 տարեկանում, երբ նրա «Մերսեդեսը» շուռ եկավ:

Տարիներ անց նրան վերստին վերակենդանացրեցին ողեւրիսից առաջացած երեւութապարզ կոմայից հետո: «Ես նայում էի մահվան աչքերին, որը իմ առջեւ հայտնվել էր մի սեւ անցքի տեսքով: Դրանից հետո ինձ համար մահը կորցրեց ամեն մի հետաքրքրություն... Ես ձեզ հավաստիացնում եմ, որ այնտեղ` կեցության այն կողմում, ոչինչ չկա»:

Սագանի բախտը բերում էր կյանքում, կարծես թե նա պահապան հրեշտակ ուներ: Խաղատանն էլ նրա բախտը բերում էր:

Իր վերջին տունը (Նորմանդիայում), որը Ֆրանսուազն գնեց մի քանի տարի առաջ այն բանից հետո, երբ ամբողջ գիշերն անցկացրեց խաղատանը, շահեց 8 միլիոն եւ առավոտյան 8-ին վերադարձավ տուն:

«Ես սիրում եմ հիմարություններ անել` խմել, զբոսնել, արագ երթեւեկել: Պաշտում եմ ոչինչ չանել: Մնալ անկողնում եւ նայել առաստաղին, ինչպես ասում էր Բոդլերը: Դեպրեսիվներ կարող են հանդիպել բարեկամներին: Սակայն հենց ծուլության եւ ոչինչ չանելու մեջ է, որ ծնվում են նոր ստեղծագործությունները»:

Սագանը անտարբեր չի նաեւ քնքուշ դերերի նկատմամբ: «Երբ ճապոնիայում իմ անունով ակումբներ կան եւ այնտեղ ինձ ծաղիկներով եւ նվերներով են դիմավորում, պատճառն է նա, արդեն Ֆրանսիայում ես ասես հանցագործ լինեմ: Երբեք չեմ թաքցրել, որ թմրանյութեր ընդունել եմ: Ես չափահաս մարդ եմ եւ ունեմ ինձ «սպանելու» իրավունքը, երբ ես դա ցանկանում եմ»:

Երբ Սագանը դուրս գրվեց փարիզյան հիվանդանոցից, նա զարմացել էր եւ հուզվել, որ փողոցում անծանոթները ողջագուրվում եւ շնորհավորում էին իրեն: Տաքսիի վարորդները առաջարկում էին անվճար Փարիզի` ուզած ծայրը հասցնել:

Բազմամյա համակրանք է կապում Սագանին Ֆրանսուա Միտերանի հետ, որը հաճախ է հյուրընկալվում Սագանի տանը: Նրանք խոսում են գրականությունից, քաղաքականությանը չեն անդրադառնում:

«Ափսոսում եմ, որ կյանքս ավելի հանդարտ ու ներդաշնակ չեղավ: Երբեմն իմ երազներում ինձ տեսնում եմ լողափին անհոգ պառկած: Ինձ վրա բերում է հեռավոր փարոսին եւ դրան բերում իմ տեղին, ապա ես քնած ու նեմ դրանց վրա»:

Փարիզյան թերթերից

ՆՈՐ ԳԻՐՔ

Հայկազ Շահենի «Վերջալույսի թրթիռներ» անդրանիկ ժողովածուն

«Հայ գրող» հրատարակչությունը լույս ընծայեց բանաստեղծ Հայկազ Շահենի (Շահինյանի) «Վերջալույսի թրթիռներ» բանաստեղծությունների անդրանիկ ժողովածուն: Ժողովածուում տեղ են գտել հայրենիքին, կյանքին, բնությանը նվիրված հեղինակի վերջին տարիներին գրած ոտանավորները:

Նրա երգերում թախիծ կա, լուսավոր, իմաստուն թախիծ: Նրա ինքնարտահայտությունը հստակ է, հոգու բարձր, սիրելի: Նրա հայրենասիրական շատ բանաստեղծություններ ներշնչված են մանկական հուշերից, անցյալի կենդանի պատկերներից ու հարազատ ծննդավայրի հանդեպ ունեցած անհանգիստ սիրուց:

Հեղինակն անտարբեր չէ նաեւ իր ժողովրդի ապագայի նկատմամբ խնդիրներին: Նրա գրեթե բոլոր բանաստեղծությունները լի են լավատեսությամբ, ապագայի հանդեպ ունեցած անսասան հավատով:

ՆԵԼԼԻ ԱՎԱԳՅԱՆ

ՍՓՅՈՒՌՔ

Բեյրութում բացվել է արվեստի պատվաբեր մի հիմնարկ

Բեյրութի Ս. Հակոբ համալսարանի երաժշտության ամբիոնի եւ Վահան Թեքեյան միջնակարգ վարժարանի համագործակցության կազմակերպված կամ միացյալ ծրագրով դեկտեմբերի 6-ին Թեքեյան վարժարանում հանդիսավոր կերպով բացվեց երաժշտության դպրոցը, տեղեկացնում է Բեյրութի «Զարթօնք» օրաթերթը: Թեքեյան մշակութային միության անունից բացման ժապավենը կտրել է ... Հրայր Աեղ..., իսկ Բեյրութի երաժշտանոցի կողմից հայր Էլի Խուրին: Վարժարանի Յ. Պասմաճյան սրահում ...

... կամ Նշկալների կամ բացմությունը կար: ... Այդ ... արվեստագետներ ...

Թեքեյան վարժարանի մեջ գտնվող Բեյրութի համալսարանի երաժշտության դպրոցի տնօրեն Էլի Քորեյկրոնի ... կառավարական ու կրթական ...

... հետո ասաց, որ նոր հիմնարկը հայ երաժշտության պատմությունը ... հայ մշակութային կյանքի ...

Տեղին է հիշատակել, որ Բեյրութի Ս. Հակոբ երաժշտության դպրոցը հիմնվել է 1945-ին: 1978-ին ստացել է պետական ճանաչում, իսկ 1992-ին կառավարության որոշմամբ, արտոնված է ... բարձրագույն վկայականներ բաշխելու:

ՀԱՄԱՌՈՏ

Խամաճիկների թատրոնը կներկայացնի երեք ամանորյա ներկայացում

Երեւանի խամաճիկների թատրոնը ամանորի տոնական օրերին իր հանդիսատեսին կներկայացնի երեք ներկայացում, որից երկուսը բեմադրել է թատրոնի գլխավոր ռեժիսոր Մնացական Փիլոյանը: Դրանք են «Ձյունանուշը» եւ «Երեք խոզուկները»: Երրորդ ներկայացումը` «Ոսկե ծուղակը», բեմադրել է Նունե Զոքրաբյանը: Ինչպես տեղեկացրեց Փիլոյանը, ներկայացումների ընդմիջումներն կուղեկցվեն ուրախ երաժշտական հանդեսով, որի ժամանակ երեխաներին կբաժանվեն ամանորյա նվերներ:

Տրետյակովյան պատկերասրահի բացումը կրկին հետաձգվեց

Հերթական անգամ հետաձգվեց Մոսկվայի Տրետյակովյան պատկերասրահի հանդիսավոր բացումը: Պատկերասրահի գլխավոր տնօրեն Վլադիմիր Ռոդիոնովը հետաձգումը բացատրեց այն հանգամանքով, որ երկարատեւ վերանորոգումից հետո մինչեւ այժմ չի հաջողվում պատկերասրահն ապահովել անհրաժեշտ ջերմությամբ եւ խոնավությամբ: Նման պայմաններում վտանգավոր է վերականգնել պատկերասրահի հիմնական ցուցադրությունը:

digitised by A.R.A.R.@

ՃԱՆԱՉՈՒՄ

«Ողջույն Արեւելքից եկած ձայներին»

«Ֆրանս ֆուտբոլը» գնահատում է հայ մեկնաբանի հաջող կանխատեսումը

Աշխարհի ֆուտբոլային լավագույն պարբերականը՝ «Ֆրանս ֆուտբոլ» շաբաթաթերթը դեկտեմբերի 20-ի համարում ամփոփում է Եվրոպայի 1994 թ. լավագույն ֆուտբոլիստին որոշելու նպատակով թերթի նախաձեռնած «Ոսկե գնդակ» մրցույթի արդյունքները: Այս տարի Եվրոպայի լավագույն ֆուտբոլիստին որոշելու համար «Ֆրանս ֆուտբոլը» մոտ մեկ ամիս առաջ առաջին անգամ դիմել էր ՈՒԵՖԱ-ի կազմում ընդգրկված բոլոր 49 երկրներին երկրի (այդ թվում ՀՀ) մեկական մարզական մեկնաբանների:

Հայաստանի համար նախատեսված միակ հարցաթերթիկը «Ֆրանս ֆուտբոլը» անմիջապես հասցեագրել էր հանրահայտ մարզական մեկնաբան, ֆուտբոլի աշխարհի այս տարվա առաջնությունում (ԱՄՆ) Հայաստանից հավատարմագրված միակ մարզական լրագրող, «Ազգ» թերթի մարզական դասախոսության Սուրեն Բաղդասարյանին: Յուրաքանչյուր մարզական լրագրող կամ մեկնաբան պետք է նշեր ըստ նախապատվության 5 լավագույն խաղացողների իր տարբերակը: Հիշեցնենք, որ Սուրեն Բաղդասարյանի ընտրյալները հետեւյալ խաղացողներն էին («Ազգը» այդ մասին գրել է).

1. Խրիստո Ստոյչկով
2. Գեորգի Հաջի
3. Մարսել Դեսայի
4. Ֆիլիպ Ալբերտ
5. Ռոբերտո Բաջջո

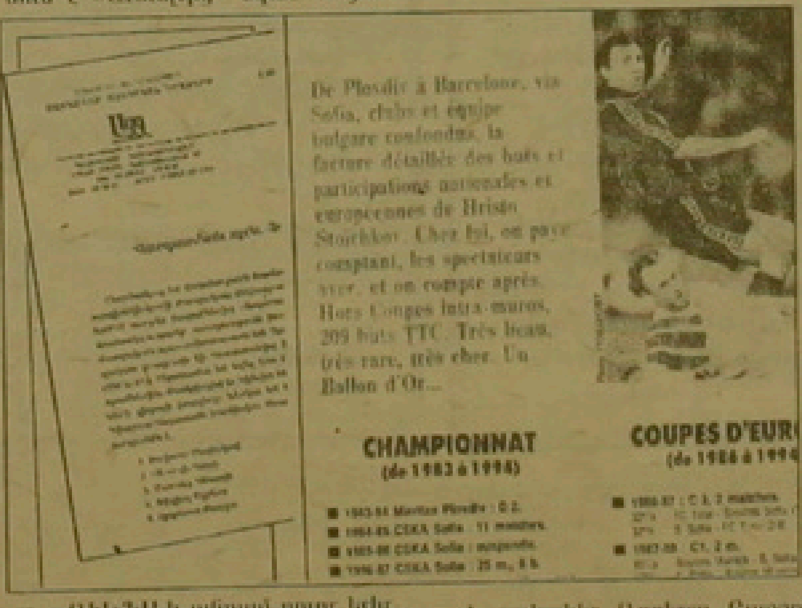
Եւ ահա արդյունքների ամփոփումից հետո պարզվեց, որ այս ցուցակից 3-ը ընդգրկվել են Եվրոպայի 5 լավագույն խաղացողների ցանկում, իսկ Մարսել Դեսային նույնիսկ է զբաղեցրել 9-րդ խաղացողը: Նման հաջող կանխատեսումը ըստ երեւույթին զարմացրել է «Ֆրանս ֆուտբոլին», մանավանդ որ Հայաստանն առաջին անգամ էր մասնակցում մրցույթին: Այս առիթով թերթը ողջունում է «Արեւելքից եկած ձայներին»: ՈՒԵՖԱ-ի անդամ բոլոր երկրների ներկայացուցիչների կանխատեսումները մեկ առ մեկ հրապարակելուց հետո, թերթն առանձին տպագրել է «հայկական գնդերի տառով գրված» հայ մեկնաբանի դասավորման ճշմարիտ ծախսումը: «Ֆրանս ֆուտբոլը» տպագրել է նաեւ իր ընտրած ֆուտբոլիստների Սուրեն Բաղդասարյանի տված բնութագրերը, որոնցում մասնավորապես ասվում է. «Ստոյչկովը ոչ միայն ընդգծված հարձակվող է, այլեւ գոլերի կազմակերպիչ. Եվրոպայի առավել կատարյալ հարձակվողը: Հաջին կատարյալ առաջադրված տեխնիկով վերածնվել Միացյալ Նահանգներում եւ դի ունեցած աշխարհի առաջնությունում: Նրա հանճարեղ խաղաձեւերը հիացնելին հանդիսատեսին եւ ներշնչողին ամեն խաղին կան ֆուտբոլը: Դեսային իր սրընթաց առաջընթացով, Ալբերտը իր կայունությամբ եւ իտալական ֆուտբոլի ջահակիր Ռոբերտո Բաջջոն արժանի են տեղ գրավել լավագույնների շարքում»:

ARMÉNIE

1. STOÏCHKOV
2. HAGI
3. DESAILLY
4. ALBERT
5. R. BAGGIO

« Stoïchkov appartient à cette longue lignée de buteurs d'exception que France Football a, depuis que le Ballon d'Or existe, récompensés. Mais Hristo n'est pas seulement un buteur. Il est aussi passeur. Soit l'attaquant le plus complet d'Europe. À ce titre, il mérite la récompense suprême. Hagi a eu, fort d'un talent libéré, renaître aux États-Unis. Ses traits de génie ont enchanté les spectateurs et ennobli la Roumanie. Desailly, pour sa fulgurante progression, Albert, pour sa constance, et Roberto Baggio, pour le football champagne dont il porte le flambeau dans le Calcio, méritent de figurer parmi les meilleurs. »

(Sourен BAGHDASSARIAN, Azg)



Պատրաստեց
[illegible]

ՀԱՐՑՈՒՄ

Ով ում օգտին

«Ֆրանս ֆուտբոլի» հարցմանը մասնակցած ՈՒԵՖԱ-ի անդամ 49 երկրների ներկայացուցիչների գուշակության արդյունքները:

I. Ստոյչկով II. Ռ. Բաջջո III. Մալդինի IV. Բրոլին V. Հաջի

	I	II	III	IV	V
Ալբանիա	5	3	2		
Գերմանիա	5	2		3	1
Ֆարերյան կղզ.	3				
Հս. Իռլանդիա	5			2	4
Իռլանդիա	3	4	2	5	
Իսրայել	4	1	5	3	
Լատվիա	4	5		3	2
Լիխտենշտեյն	5	4		2	
Լիտվա	5	4	3	1	2
Լյուքսեմբուրգ	4	3	5		2
Մակեդոնիա	5	3	4		2

	I	II	III	IV	V
Անգլիա	5		4		
Հայաստան	5	1			4
Ավստրիա			5		4
Ադրբեջան	4	1			5
Բելգիա	3	4	5		
Բելառուս	5	4			1
Բոսնիա	5	4	2	3	
Բուլղարիա	5	1	4	2	
Կիպրոս	5	4	3	1	2
Խորվաթիա	4	2	5	3	
Դանիա	5	2	4		
Շոտլանդիա	4	2		1	5
Իսլանդիա	4	1	5		
Իսպանիա	5	4	3	2	
Էստոնիա	1		4	3	
Վրաստան	2	5	4	3	
Հունաստան	4	5	3		2
Ֆինլանդիա	5	3		4	
Ֆրանսիա	5	3	4		
Հունգարիա	5	4	2		
Մալթա	5	4			2
Մոլդովա	5	1		3	4
Նորվեգիա	5	4	1	3	2
Հոլանդիա	5	4	2	3	
Ուելս	3		4	1	5
Լեհաստան	5	4		2	3
Պորտուգալիա	5	4			
Չեխիա	5	4	3		
Ռումինիա	4	3		2	5
Ռուսաստան	5	4	2	1	
Սան Մարինո	4		5		
Սլովակիա	5	2		3	4
Սլովենիա	4	5	3		1
Շվեդիա	3	2	5	4	1
Շվեյցարիա	5	4	2	3	
Թուրքիա	4	5	3		2
Ուկրաինա	5	2			
Հարավսլավիա	4	5	1	2	3
Ընդամենը	210	136	109	68	68

«Ֆրանս ֆուտբոլի» հարցման արդյունքներով 1994 թ. լավագույն ֆուտբոլիստների ցուցակում ըստ նախապատվության ընդգրկվել են հետեւյալ ֆուտբոլիստները.

1. Խրիստո Ստոյչկով	(«Բարսելոնա»)	210 միավոր
2. Ռոբերտո Բաջջո	(«Յուվենտուս»)	136 միավոր
3. Պաոլո Մալդինի	(«Միլան»)	109 միավոր
4. Թոմաս Բրոլին	(«Պարմա»)	68 միավոր
5. Գեորգի Հաջի	(«Բարսելոնա»)	68 միավոր
6. Յուրգեն Կլինսման	(«Մոնակո», «Տոտենհեմ»)	43 միավոր
7. Թոմաս Ռավելլի	(«Գյոթեբորգ»)	21 միավոր
8. Յարի Լիտմանեն	(«Այաքս»)	12 միավոր
9. Մարսել Դեսայի	(«Միլան»)	8 միավոր
10. Դեյան Սավիչեւիչ	(«Միլան»)	8 միավոր
11. Ֆրանկո Բարեզի	(«Միլան»)	7 միավոր
12. Միշել Պրեդոմ	(«Բենֆիկա»)	7 միավոր
13. Էրիկ Կանտոնա	(«Մանչեսթեր»)	4 միավոր
14. Միխայել Լաուդրուպ	(«Բարսելոնա», «Ռեալ» Մ.)	4 միավոր
15. Յորդան Լեչկով	(«Համբուրգ»)	4 միավոր
16. Կրասիմիր Բալակով	(«Սպորտինգ»)	3 միավոր
17. Խոսե Լուիս Կամինեռո	(«Ատլետիկո» Մ)	3 միավոր
18. Լոթար Մատեուս	(«Բավարիա»)	3 միավոր
19. Ժան Պիեռ Պապեն	(«Միլան», «Բավարիա»)	3 միավոր
20. Ջուզեպե Սինյորի	(«Լացիո»)	3 միավոր
21. Ֆիլիպ Ալբերտ	(«Անդերլեխտ», «Նյուկասլ»)	2 միավոր
22. [illegible]	(«Զարագոսա»)	2 միավոր
23. Չիրիակո Սֆորցա	(«Կայզերսլաուտերն»)	2 միավոր
24. Կենետ Անդերսոն	(«Լիլ», «Կաեն»)	1 միավոր
25. Զվոնիմիր Բոբան	(«Միլան»)	1 միավոր
26. Մարտին Դահլին	(«Մյոնխենգլադբախ»)	1 միավոր
27. Ժոզեպ Գվարդիոլա	(«Բարսելոնա»)	1 միավոր
28. Անդրեաս Մյոլլեր	(«Յուվենտուս», «Բորուսիա»)	1 միավոր

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ

Այսօր ժամը 11-ին Երեւանի Տիգրան Պետրոսյանի անվան շախմատային կենտրոնական տան դահլիճում Հայաստանի ֆուտբոլի ֆեդերացիայի արտահերթ կոնֆերանսը, որտեղ կընտրվի ֆեդերացիայի նոր նախագահը:

Թեկնածուներն են.
Արմեն Սարգսյան
Հովհաննես Զանազանյան
Սուրեն Բաղդասարյան
Արմեն Սարգսյան
Սարգիս Առաքելյան
Վարդան Զարդյան
Ալբերտ Սարգսյան
Արկադի Հովհաննիսյան

«Ֆրանս-ֆուտբոլի» 1994 թվականի «Ոսկե թիմը»

Թոմաս Ռավելլի («Գյոթեբորգ»)
Ֆիլիպ Ալբերտ («Նյուկասլ»)
Մարսել Դեսայի («Միլան»)
Պաոլո Մալդինի («Միլան»)
Թոմաս Բրոլին («Պարմա»)
Յարի Լիտմանեն («Այաքս»)
Յորդան Լեչկով («Համբուրգ»)
Գեորգի Հաջի («Բարսելոնա»)
Ռոբերտո Բաջջո («Յուվենտուս»)
Յուրգեն Կլինսման («Տոտենհեմ»)
Խրիստո Ստոյչկով («Բարսելոնա»)

Բաժինը վարեց
[illegible]

ՊԱՏՄՈՒԹՅԱՆ ԷՋԵՐ

«Ֆրանս-Ֆուտբոլի» բոլոր տարիների դափնեկիրները

1956	Մեթյուզ	«Բլեկպուլ»
	Դի Ստեֆանո	«Ռեալ» Մ.
	Կոպա	«Ռեյմս»
1957	Դի Ստեֆանո	«Ռեալ» Մ.
	Ռայթ	«Վուլվերհեմպ.»
	Կոպա	«Ռեալ» Մ.
1958	Կոպա	«Ռեալ» Մ.
	Ռահն	«Ռոտ Վայս»
	Ֆոնտեն	«Ռեյմս»
1959	Դի Ստեֆանո	«Ռեալ» Մ.
	Կոպա	«Ռեալ» Մ.
	Չառլզ	«Յուվենտուս»
1960	Սուարես	«Բարսելոնա»
	Պուշկաշ	«Ռեալ» Մ.
	Զեելեր	«Համբուրգ»
1961	Սիվորի	«Յուվենտուս»
	Սուարես	«Ինտեր»
	Հեյնս	«Ֆուլհեմ»
1962	Մասոպուստ	«Դուկլա»
	Էուսեբիո	«Բենֆիկա»
	Շնելինգեր	«Քյոլն»
1963	Յաշին	«Դինամո» Մ.
	Ռիվերա	«Միլան»
	Գրիվզ	«Տոտենհեմ»
1964	Լոու	«Մանչեսթեր»
	Սուարես	«Ինտեր»
	Ամանսիո	«Ռեալ» Մ.
1965	Էուսեբիո	«Բենֆիկա»
	Ֆակետտի	«Ինտեր»
	Սուարես	«Ինտեր»
1966	Բ. Չարլտոն	«Մանչեսթեր»
	Էուսեբիո	«Բենֆիկա»
	Բեկենբաուեր	«Բավարիա»
1967	Ալբերտ	«Ֆերենցվարոշ»
	Բ. Չարլտոն	«Մանչեսթեր»
	Ջոնսթոն	«Սելտիկ»
1968	Բեսթ	«Մանչեսթեր»
	Բ. Չարլտոն	«Մանչեսթեր»
	Ձայիչ	«Ցրվենա Զվ.»
1969	Ռիվերա	«Միլան»
	Ռիվա	«Կալյարի»
	Մյուլլեր	«Բավարիա»
1970	Մյուլլեր	«Բավարիա»
	Մուր	«Վեստ Հեմ»
	Ռիվա	«Կալյարի»
1971	Կրոյֆ	«Այաքս»
	Մացցոլա	«Ինտեր»
	Բեսթ	«Մանչեսթեր»
1972	Բեկենբաուեր	«Բավարիա»
	Մյուլլեր	«Բավարիա»
	Նեցցեր	«Մ. Գլադբախ»
1973	Կրոյֆ	«Բարսելոնա»
	Ձոֆ	«Յուվենտուս»
	Մյուլլեր	«Բավարիա»
1974	Կրոյֆ	«Բարսելոնա»
	Բեկենբաուեր	«Բավարիա»
	Դեյնա	«Լեգիա»
1975	Բլոխին	«Դինամո» Կ.
	Բեկենբաուեր	«Բավարիա»
	Կրոյֆ	«Բարսելոնա»
1976	Բեկենբաուեր	«Բավարիա»
	Ռենսենբրինկ	«Անդերլեխտ»
	Վիկտոր	«Դուկլա»
1977	Սիմոնսեն	«Մ. Գլադբախ»
	Քիգան	«Համբուրգ»
	Պլատինի	«Նանսի»
1978	Քիգան	«Համբուրգ»
	Կրանկլ	«Բարսելոնա»
	Ռենսենբրինկ	«Անդերլեխտ»
1979	Քիգան	«Համբուրգ»
	Ռումենիգե	«Բավարիա»
	Կրոլ	«Այաքս»
1980	Ռումենիգե	«Բավարիա»
	Շուստեր	«Բարսելոնա»
	Պլատինի	«Սենտ Էտյեն»
1981	Ռումենիգե	«Բավարիա»
	Բրայտներ	«Բավարիա»
	Շուստեր	«Բարսելոնա»
1982	Ռոսսի	«Յուվենտուս»
	Ժիրես	«Բորդո»
	Բոնեկ	«Յուվենտուս»
1983	Պլատինի	«Յուվենտուս»
	Դալգլիշ	«Լիվերպուլ»
	Սիմոնսեն	«Վեյլե»
1984	Պլատինի	«Յուվենտուս»
	Տիգանա	«Բորդո»
	Էլկյաեր	«Վերոնա»
1985	Պլատինի	«Յուվենտուս»
	Էլկյաեր	«Վերոնա»
	Շուստեր	«Բարսելոնա»
1986	Բելանով	«Դինամո» Կ.
	Լինեկեր	«Բարսելոնա»
	Բուտրագենյո	«Ռեալ» Մ.
1987	Գուլիտ	«Միլան»
	Ֆուտրե	«Ատլետիկո» Մ.
	Բուտրագենյո	«Ռեալ» Մ.
1988	Վան Բաստեն	«Միլան»
	Գուլիտ	«Միլան»
	Ռեյկարդ	«Միլան»
1989	Վան Բաստեն	«Միլան»
	Բարեզի	«Միլան»
	Ռեյկարդ	«Միլան»
1990	Մատեուս	«Ինտեր»
	Սկիլաչի	«Յուվենտուս»
	Բրեմե	«Ինտեր»
1991	Պապեն	«Մարսել»
	Մատեուս	«Ինտեր»
	Պանչեւ	«Ցրվենա Զվ.»
	Սավիչեւիչ	«Ցրվենա Զվ.»
1992	Վան Բաստեն	«Միլան»
	Ստոյչկով	«Բարսելոնա»
	Բերգկամպ	«Այաքս»
1993	Բաջջո	«Յուվենտուս»
	Բերգկամպ	«Այաքս», «Ինտեր»
	Կանտոնա	«Մանչեսթեր»
1994	Ստոյչկով	Բարսելոնա
	Բաջջո	Յուվենտուս
	Մալդինի	Միլան

digitised by A.R.A.R.@

SARTARABAD

Company LTD

ՆՈՐ ՏԱՐՎԱՆ ԵՎ ԾՆՆԴՅԱՆ ՏՈՆԵՐԻՆ
ՀՐԱՎԻՐՈՒՄ ԵՆՔ ՀԱՃԵԼԻ ՃԱՄՓՈՐԴՈՒԹՅԱՆ

ՈՒՂԻՂ ՉՎԵՐԹՈՎ

ԵՐԵՎԱՆ-ԲԵՅՐՈՒԹ

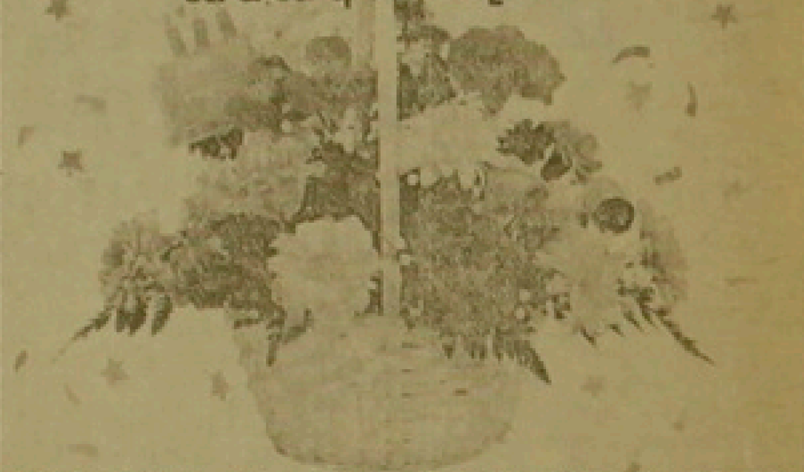
7 օրով, 3 աստղանի հյուրանոց, սնունդ, օրական 2 անգամ
14 օրով, առանց հյուրանոց.

Մոտեք վիզաների և փաստաթղթերի ձևակերպումը Մոսկվայում:

Հանրապետության հրապարակ, Նալբանդյան 20,
Տեղեկությունների համար զանգահարել 580632 հեռախոսով

A STYLE 58 18 41

Ձմեռային տոների ամանորի գեղեցիկ հեքիաթային անակնկալներ.



ԲՐԱԲԻՈՆ ՖԼՈՐԱ ՍԵՐՎԻՍ

A STYLE 58 18 41

ՓՆՏՐՈՒՄ ԵՄ

Մեկ սենյականոց բնակարան Խաղաղի կենտրոնում կամ մետրոյի «Բարեկամություն» եւ «Սասունցի Դավիթ» կայարանների շրջակայքում:

Զանգահարել՝ 58.18.41, 63.71.66

ԴԻՄՈՐԴՆԵՐԻՆ

ՀՀ կառավարությանն առընթեր լեզվի ուսուցման տեսչությունը, նկատի ունենալով հայոց լեզվի գրավոր քննության նոր եղանակի անցման հանգամանքը, կազմակերպում է խորհրդատվական դասընթացներ դիմորդների համար:

Դասընթացների համար դիմել Երևան, Մելիք Ադամյան 1, 2-րդ հարկ, Լեզվի ուսուցման տեսչություն, հեռ. 52 76 38, 52 04 90, ժամը 11-ից 15-ը:

Տեղերը սահմանափակ են, ժամկետը սուղ:

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ

Տոնավաճառ ձեռնարկությունը հայտնում է «Վերնիսաժ» ցուցահանդես վաճառքի մասնակիցներին, որ դեկտեմբերի 28-ին, 29-ին եւ 30-ին կկազմակերպվի ցուցահանդես վաճառք:

«ԱՆՆԱ-85»

տուրիստական ֆիրման առաջարկում է

· Հունաստան · Թուրքիա · Սիրիա · Բուլղարիա · Լեհաստան · Ռումինիա · Գերմանիա · Բելգիա · Հոլանդիա · Լյուքսեմբուրգ · Շվեյցարիա · Ավստրիա · Սլովակիա · Չեխիա · Դանիա · Ավստրիա · Իտալիա · Իսպանիա · Արգենտինա · Բրազիլիա · Ուրուգվայ ·

երթուղիներով հաճելի շրջագայություն

Ֆիրման ձեւակերպում է նաեւ աշխարհի ցանկացած երկրի համար արտասահմանյան անձնագրեր եւ փաստաթղթեր:

Մեր հասցեն՝ Ե. Քոչարի 11 շենք, 1-ին հարկ, բիզ 1 եւ 2 սենյակներ («Ռիգա» գաստրոնոմի կողքը): Հեռախոսներ՝ 55 80 36 եւ 55 45 24

LEVON TRAVEL

ARMENIAN AIRLINES

COLLABORATION

WORLDWIDE KLM NORTHWEST RELIABILITY

A LINK WITH THE WORLD THROUGH AMSTERDAM

YEREVAN-AMSTERDAM

EVERY SATURDAY

Los-Angeles · Buenos Aires · Sidney · Montreal · New-York · Paris · Rio de Janeiro · Melbourne · Frankfurt · Boston · Santiago · London · Chicago · San Paolo · Washington · Caracas · Detroit · San Francisco · Philadelphia · Berlin · Dallas · Bangkok · Madrid · Tokyo · Athens · Rome · Ottawa · Damascus · Lisbon ·

Trust in our 36 year-experience

LEVON TRAVEL 10 Sayat-Nova Ave., Tel. 7 (8852) 52-52-10, 52-52-84

A STYLE 58.18.41

«Հայաստանի Հանրապետություն» [illegible] Երևան 23, Արշակունյաց 2 · Պատվեր 65 · 60149 · 1945 · Տպաքանակ 5000 · [illegible] 26.12.1994 · Գինը 25 դրամ

digitised by A.R.A.R.@